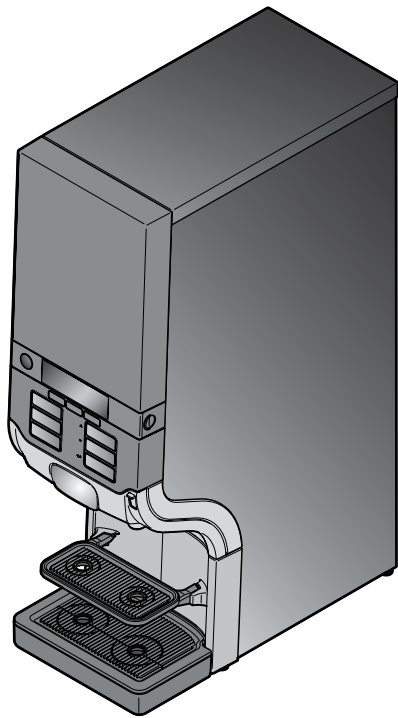


Cafitesse

Quantum 120



دليل تشغيل

حقوق الطبع والنشر لعام ٢٠١٦ محفوظة لشركة JACOBS DOUWE EGBERTS ، هولندا

تعد النسخة الإنجليزية هي النسخة الأصلية لدليل التشغيل.
وبالتالي فإن اللغات الأخرى عبارة عن ترجمات لدليل التشغيل الأصلي.

الشركة المصنعة:

N&W Global Vending SpA

٢٤ Via Roma

٢٤٠٣٠ Valbrembo (BG), Italien

المحتويات

١. مقدمة.....	٤	٩. خيارات.....	٥٢
عن الجهاز.....	٤	الخيارات البرمجية.....	٥٢
عن دليل التشغيل.....	٤	ملحقات الجهاز.....	٥٢
٢. تعليمات السلامة.....	٥	١٠. فهرس.....	٥٤
تعليمات عامة.....	٥	عمليات التنظيف بدون قرص التنظيف.....	٥٦
التركيب.....	٦	عمليات التنظيف بقرص التنظيف.....	٥٨
النقل والتخزين والتشغيل.....	٧		
إرشادات لسلامة المواد الغذائية (HACCP).....	٨		
٣. مكونات الجهاز.....	١١		
الجانب الأمامي للجهاز:.....	١١		
الجانب الخلفي للجهاز:.....	١١		
الرموز الظاهرة في الشاشة:.....	١٢		
٤. استخدام الجهاز.....	١٣		
وضع الفناجين والأباريق بصورة صحيحة.....	١٣		
صب المشروبات.....	١٣		
صب المشروبات المجزأ والمتواصل.....	١٤		
صب المشروبات مع خصائص الاختيار المسبق.....	١٥		
تركيب عبوات المنتج واستبدالها.....	١٧		
تشغيل الجهاز.....	١٩		
إيقاف تشغيل الجهاز.....	١٩		
إغلاق/ فتح الجهاز.....	٢٠		
٥. تنظيف الجهاز.....	٢١		
نظرة عامة على عمليات التنظيف.....	٢١		
عمليات التنظيف بدون قرص التنظيف.....	٢٢		
عمليات التنظيف بقرص التنظيف.....	٢٦		
التنظيف اليدوي اليومي للأجزاء الخارجية للجهاز.....	٣٢		
٦. برمجة الجهاز.....	٣٣		
بدء وضع التشغيل.....	٣٣		
تصفح القائمة.....	٣٤		
قراءات العدادات/ قراءات العدادات القابلة لإعادة الضبط.....	٣٥		
ضبط قراءات العدادات القابلة لإعادة الضبط على الصفر.....	٣٧		
تعديل أحجام الفناجان.....	٣٨		
تعديل قوة المشروب.....	٣٩		
ضبط التاريخ والوقت.....	٤٠		
ضبط أيام التنظيف.....	٤١		
إعدادات الوضع الاقتصادي.....	٤٣		
ضبط أرقام الهاتف.....	٤٤		
٧. رسائل الشاشة وإصلاح الأعطال.....	٤٧		
٨. المواصفات الفنية.....	٥٠		

عن الجهاز

Cafitesse Quantum 120 عبارة عن جهاز يستخدم فحلاً يوصل على قلاهةة والإسبريسو ومشروكلا بأكاو ولشاي ولأمياه لاساخنة لأمستخدمة فحلاً يطاقالا لتجارية فقط.

يعمل هذا الجهاز مع عبوات منتج خاصة غير قابلة لإعادة الاستعمال. وتحتوي عبوات المنتج المسجلة براءة اختراعها "كيس داخل عبوة" (BIB) "Bag-in-Box" على مركزات المشروبات السائلة عالية الجودة لصب القهوة. ويسع الجهاز لعبوة منتج واحدة.

لصب المشروبات يمكن استخدام الفناجين والأباريق ذات الأحجام المختلفة.

يمكنك تكليف وكيل جهاز Cafitesse لديك بتزويد جهازك بالخيارات التالية:

نظام دفع لبيع المشروبات (انظر "الخيارات")
قاعدة جهاز لصب المشروبات في أباريق أكبر حجماً أو أباريق معزولة تعمل بالبخار (انظر "الخيارات")
صمام مياه باردة لصب المياه الباردة عن طريق منفذ (انظر "الخيارات")
صمام مياه باردة لصب المشروبات الباردة والمياه الباردة عن طريق منفذين (انظر "الخيارات")

قفل للباب لتجنب الوصول للجهاز بشكل غير مسموح به.

مفتاح تشغيل USB لصرف المشروبات بشكل مؤقت عند إغلاق الجهاز.

يرجى الانتباه إلى أن الخيارات المذكورة أعلاه غير متوفرة في كل دولة.

عن دليل التشغيل

يشرح دليل التشغيل هذا الاستخدامات والوظائف الأساسية للجهاز. قبل بدء تشغيل الجهاز يرجى قراءة دليل التشغيل هذا للتأكد من أنك قد فهمت جيداً طريقة التشغيل وتعليمات السلامة.

يجب عليك مراعاة الرموز التالية الموجودة بدليل التشغيل.



ملحوظة:
معلومة إضافية يمكن أن تساعدك أثناء تشغيل الجهاز.



تنبيه:
معلومة ينبغي عليك أن توليها اهتماماً خاصاً لضمان سلامة المواد الغذائية وتجنب تعرض الأشخاص للإصابات أو الجهاز للضرر.



تحذير:
المخاطر التي قد تؤدي إلى إصابات خطيرة أو وفاة الأشخاص أو تعرض الجهاز لأضرار جسيمة.



خطر:
المخاطر التي تؤدي إلى تعرض الأشخاص لإصابات خطيرة أو إلى الوفاة.

٢ تعليمات السلامة

تعليمات عامة

يرجى قراءة التعليمات الموجودة بهذا الدليل بعناية قبل استخدام الجهاز أو تنظيفه أو تحريكه. يرجى الانتباه إلى أنه يتعين عليك وعلى الأشخاص الآخرين الذين يستخدمون الجهاز أو ينظفونه أو يحركونه معرفة نواحي السلامة والنظافة الصحية للجهاز والتعامل معه بشكل مناسب.

يجب استخدام الجهاز طبقاً للتعليمات الواردة بهذا الدليل فقط للحصول على المشروبات. لا تتحمل الشركة المنتجة أية مسؤولية عن الأضرار أو الإصابات الناتجة عن استخدام الجهاز بطريقة غير مناسبة أو عدم اتباع الأساليب المذكورة بهذا الدليل.

لا ينبغي أن يتم تركيب الجهاز أو صيانته أو إصلاحه أو برمجته إلا من قبل فني خدمة مؤهل ومعتمد وتمت تربيته من وكيل جهاز Cafitesse لديك. يرجى عدم استخدام أية قطع غيار سوى قطع الغيار الأصلية لتشغيل الجهاز. لا يسمح بتشغيل الجهاز أو ملئه أو تنظيفه إلا من قبل عامل مدرب ومعتمد. لا ينبغي وضع الجهاز في العراء. ولكن يجب وضع الجهاز في مكان يسمح للعامل المدرب بمراقبته.



تحذير:
السوائل التي يصبها الجهاز ساخنة! وبالتالي يجب تجنب الإصابة بالحروق! ابعد يديك وأجزاء جسمك الأخرى عن الجهاز أثناء صب المشروب وتشغيل برنامج الشطف.



تحذير:
لا تضع أبداً أية فتاجين أو أباريق أو أوعية مملوءة بوسائل ساخن على الجهاز، حيث يمكن خطر الإصابة بحروق في حالة سقوطها.



تحذير:
يجب توفير مساحة كافية حول الجهاز بحيث يمكن الابتعاد بسهولة في حالة خروج رذاذ أي سائل ساخن.



تحذير:
هذا الجهاز غير مهيأ للاستعمال من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) قدرتهم الجسدية أو الحسية أو العقلية محدودة أو يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة أو كليهما. إلا أنه يمكن السماح لهم باستخدام الجهاز فقط إذا



تحذير:
قم بتركيب الجهاز على منضدة أو طاولة يبلغ ارتفاعها ٦٠ سم (٢٤ بوصة) على الأقل لتجنب ضغط الأطفال الصغار على زر صب المشروب.



تنبيه:
قم بفحص صينية تقطير الجهاز وتفرغها بانتظام من أجل تجنب الإصابة بالحروق ولبلل الأرضية (خطر الانزلاق) عند انسكاب السائل (الساخن) من صينية التقطير.

التركيب

لا ينبغي أن يتم تركيب الجهاز أو برمجته إلا من قبل فني خدمة مؤهل ومعتمد وتمت تزيينته من وكيل جهاز Cafitesse لديك. هذا الجهاز مصمم للتركيب في الأماكن المغلقة على الأسطح الثابتة مثل أية منضدة أو طاولة.

عند وضع الجهاز يجب مراعاة الالتزام بترك مسافة بين الجهاز والحائط بحوالي ٥ سم .

قم بحماية الجهاز من الصقيع والأمطار وأشعة الشمس المباشرة.

قم بحماية الجهاز من المياه الجارية والرش والرياح أو البخار والحرارة والتراب الكثيف.

تحذير:



لا يسمح بتنظيف الجهاز باستخدام شعاع مائي، كما أنه يحظر وضع الجهاز في مكان يستعمل به شعاع مائي (للتنظيف على سبيل المثال).

تأكد من وجود مساحة كافية حول الجهاز للتهوية.

حافظ على وضع الجانب الأمامي والخلفي للجهاز في وضع يسهل الوصول إليهما للتنظيف والصيانة.

قم بتوصيل الجهاز بماسورة مياه الشرب طبقاً للوائح المحلية.

تنبيه:



للتوصيل بمصدر الإمداد بالمياه لا يسمح إلا باستخدام أطقم خراطيم متوافقة مع المعيار EN 61770.

تنبيه:



إذا أردت استخدام الجهاز للحصول على مشروبات باردة، افحص أولاً جودة مياه الشرب طبقاً للوائح المحلية للتأكد من الحصول على مشروبات باردة غير ضارة بالصحة.

قم بتوصيل الجهاز بدائرة كهربائية مؤمنة طبقاً للوائح المحلية.

عند توصيل الجهاز بمقبس بالحائط يرجى مراعاة ما يلي:

استخدم مقبس أمان ذا وصلة أرضية طبقاً للوائح المحلية.

تأكد من أن الدائرة الكهربائية مؤمنة بواسطة جهاز حماية يعمل بالتيار المتبقي.

تأكد من سهولة الوصول إلى المقابس أيضاً بعد التركيب.

تحذير:



لا تقم أبداً بلامسة مصدر التيار الكهربائي أو القابس في حالة بلل يديك أو كابل التيار الكهربائي أو المقبس.

إذا كان الجهاز متصلاً بمصدر تيار كهربائي دائم (بدون قابس) فتأكد من أن الدائرة الكهربائية مزودة بمفتاح قطع دائرة بفتحة تلامس تبلغ على الأقل ٣ مم والتي تتحكم في جميع الأقطاب.

النقل والتخزين والتشغيل

قم بتخزين الجهاز ونقله دائمًا في عبوته الأصلية.
قبل تخزين الجهاز أو نقله يجب القيام بما يلي:

ضع عبوات المنتج في الثلاجة.

قم بتنظيف الجهاز.

اتصل بوكيل جهاز Cafitesse لديك

لكي يقوم فني خدمة مؤهل ومعتمد

بتصريف المياه من الغلاية وحماية الجهاز

من أضرار الصقيع.

تحذير:



لا ينبغي أن يكون الجهاز عرضة

للصقيع أثناء التشغيل والتخزين

والنقل.

إذا كنت تعتقد أنه حدثت أضرار بسبب

الصقيع بعد التخزين أو النقل اتصل بوكيل

جهاز Cafitesse لديك ليقوم بفحص

الجهاز ويقوم باختبار وظائفه.

صيانة الجهاز

لا ينبغي أن تتم صيانة الجهاز أو إصلاحه أو برمجته إلا من قبل فني خدمة مؤهل ومعتمد وتمت تربيته من وكيل جهاز Cafitesse لديك.

تحذير:

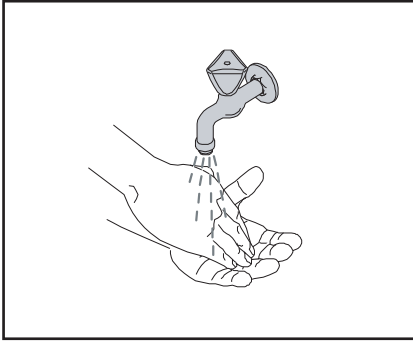


في حالة تعرض الكابل الكهربائي

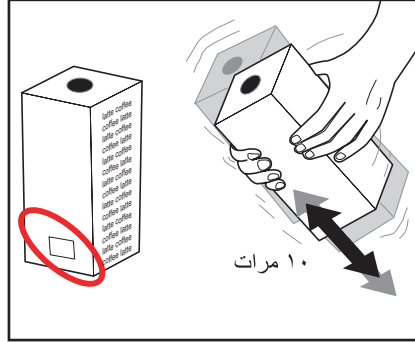
بالجهاز للتلف قم بإغلاق الجهاز

واتصل بوكيل جهاز Cafitesse

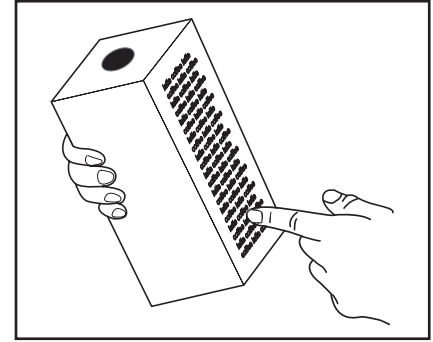
لديك ليقوم باستبدال الكابل الكهربائي.



شكل ٣



شكل ٢



شكل ١

إرشادات لسلامة المواد الغذائية

(HACCP)

بصفتك مستخدماً للجهاز فإنك تعد مسئولاً عن التشغيل الآمن والصحي له. لذا عليك مراعاة التعليمات التالية للوفاء بمعايير سلامة المواد الغذائية.

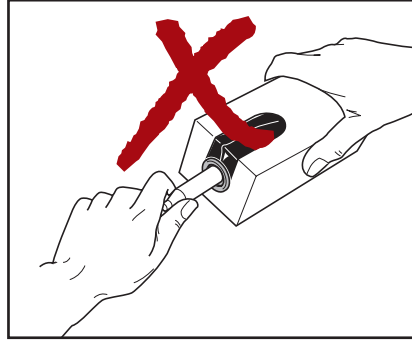
تخزين عبوات المنتج

قم بتخزين عبوات القهوة أو الشاي وفقاً للوصف المكتوب على العبوة (شكل ١). يرجى مراعاة تاريخ الصلاحية المطبوع على العبوة (شكل ٢).

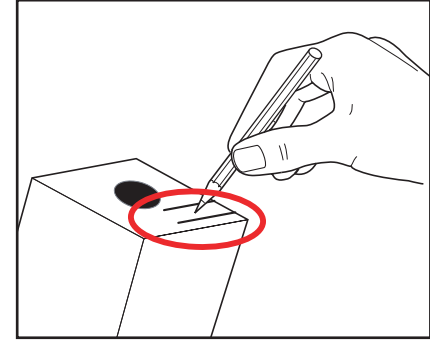
استخدم عبوات المنتج وفقاً لمبدأ "الأول دخولاً - الأول خروجاً" (العبوات الأولى تخزيناً هي الأولى استهلاكاً). يجب التوقف عن استخدام العبوات التي تخطت تاريخ صلاحيتها.

التعامل مع عبوات المنتج

١. اغسل يديك قبل الإمساك بعبوة المنتج. (شكل ٣)
٢. رج عبوة المنتج ١٠ مرات على الأقل قبل استخدام الجهاز. (شكل ٢)
٣. اقرأ الإرشادات الواردة بالجانب الخلفي من العبوة.
٤. تأكد من عدم وجود أية تلفيات بعبوة المنتج. لا تستخدم أية عبوات منتج تالفة.



شكل ٥



شكل ٤

تنبيه:



لا تلمس بملامسة طرف وحدة تحديد الكميات بيديك أو بقمماش التنظيف. وإذا كان يجب تنظيف وحدة تحديد الكميات، فلا تغسلها إلا بماء نقي (شكل ٥).

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة (مثلاً خلال إجازات العمل)، اتبع التعليمات الواردة في فصل "تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله"

٥. اقرأ تاريخ انتهاء الصلاحية المكتوب على ملصق عبوة المنتج. يجب التوقف عن استخدام العبوات التي تخطت تاريخ صلاحيتها.

٦. اتبع التعليمات المكتوبة على عبوة المنتج. اكتب تاريخ انتهاء الصلاحية على الأقل على عبوة المنتج. (شكل ٤)

ملحوظة:



عند استخدام عبوات منتج مفتوحة يرجى مراعاة عدم تساقط أية سوائل على الملابس أو الأرضية أو أية ملحقات أخرى.

تنظيف الجهاز

قم بتنظيف الجهاز بشكل دوري:

- ١ . نظف المنطقة المحيطة بالجهاز.
- ٢ . اغسل يديك قبل الإمساك بالجهاز أو عبوات المنتج.
- ٣ . قم بتنظيف الجهاز طبقاً للتعليمات الواردة بدليل التشغيل هذا. (انظر فصل "تنظيف الجهاز").
- ٤ . تأكد أثناء القيام بالتنظيف من تاريخ الصلاحية وتاريخ استهلاك عبوات المنتج بالجهاز. فإذا كانت العبوة قد تخطت تاريخ الصلاحية أو تاريخ الاستهلاك، قم باستبدالها.
- ٥ . ضع خطة لعمليات التنظيف وقم بتسجيلها.

تنبيه:

قم بتنظيف جميع أجزاء الجهاز التي تتصل بالمنتج بأي منظف.
استخدم أقرص التنظيف لتنظيف الأجهزة التي تصب مشروبات تحتوي على الكاكاو.

التدريب

درب مستخدمًا جديدًا على إرشادات سلامة المواد الغذائية (HACCP).

أخبر المستخدم الجديد بمواعيد التنظيف وطرق تنفيذ عمليات التنظيف.

تأكد من قراءة المستخدم الجديد لدليل التشغيل قبل استخدام الجهاز. احتفظ بدليل التشغيل بالقرب من الجهاز.

إذا كان لديك أسئلة أخرى يرجى الاتصال بوكيل جهاز Cafitesse لديك.

استخدم فقط المنظفات وأقرص التنظيف التي تتصح باستخدامها الجهات المعنية بصناعة الأغذية ووكيل جهاز Cafitesse لديك.
من أجل التعامل الآمن مع المنظفات وتحديد كمياتها واستعمالها بشكل آمن يرجى اتباع التعليمات الواردة على ملصق المنظف.

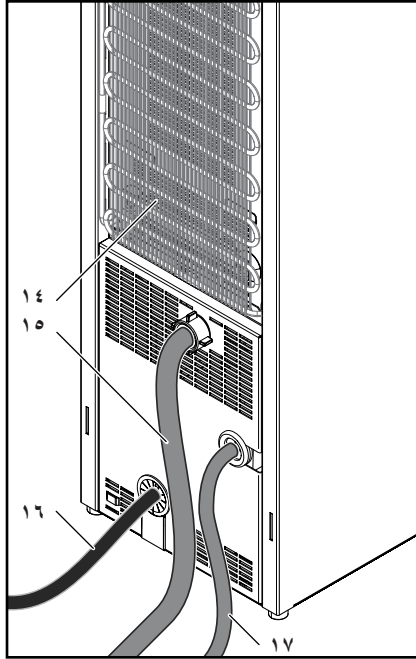
خطر:

لا تقم بتعرض الجهاز لقطرات أو رذاذ الماء. لا تستخدم أي شعاع ماء في التنظيف. لا تقم أبدًا بغمر الجهاز في الماء.

خطر:

لا تقم بقلب الجهاز لتنظيفه من الخلف أو من أسفل. تجنب الإصابة بالحروق! تحتوي الغلاية على مياه ساخنة للغاية قد تتسرب للخارج إذا قمت بقلب الجهاز أو حركته.

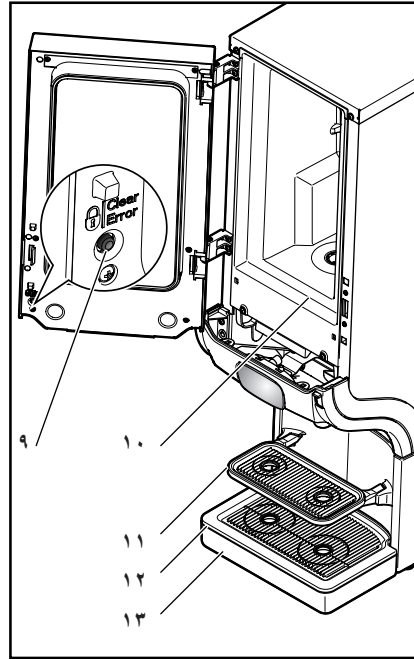
٣ مكونات الجهاز



شكل ٨

الجانب الخلفي للجهاز:

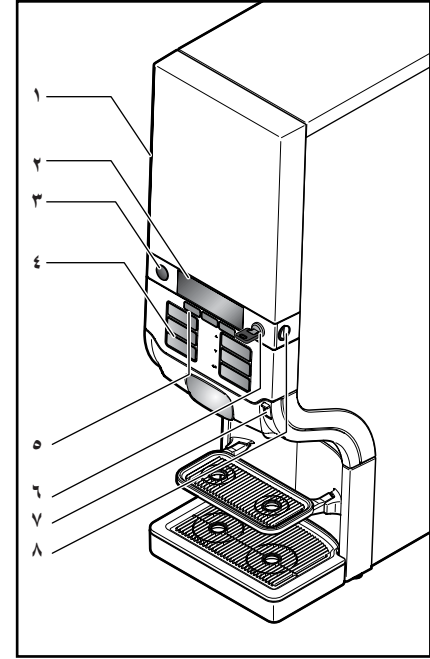
- ١٤. شبكة المكثف
- ١٥. خرطوم التغذية بالمياه
- ١٦. كابل كهربائي
- ١٧. خرطوم التغذية بالمياه
- للمشروبات الباردة/ للمياه الباردة (اختياري)



شكل ٧

٧. وصلة مفتاح USB

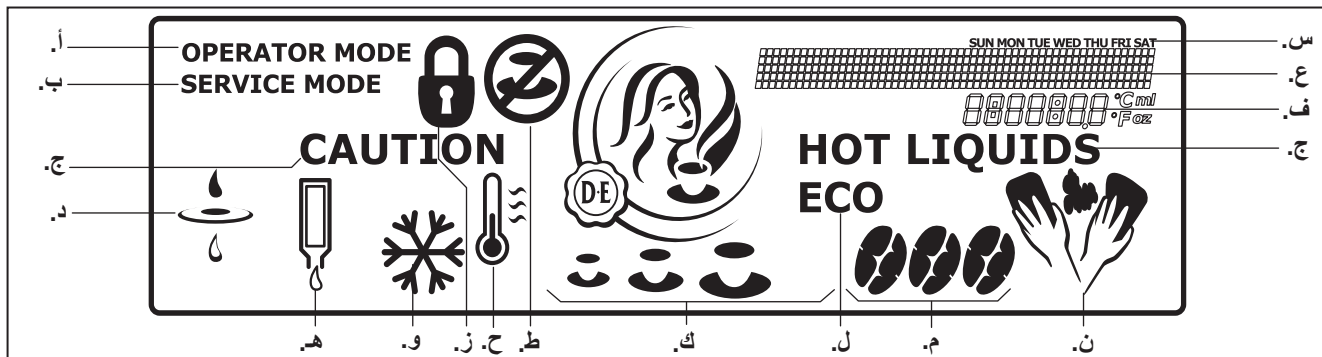
- ٨. زر فتح الباب
- ٩. مفتاح إزالة الأعطال/قفل
- ١٠. صندوق التبريد
- ١١. حامل الفناجين
- ١٢. شبكة التقطير
- ١٣. صينية التقطير



شكل ٦

الجانب الأمامي للجهاز:

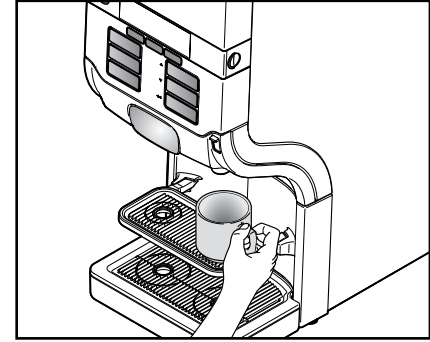
- ١. باب الجهاز
- ٢. شاشة الرموز
- ٣. زر إيقاف
- ٤. زر المشروب
- ٥. زر الاختيار المسبق للمشروب
- ٦. قفل الباب بمفتاح (اختياري)



شكل ٩

الرموز الظاهرة في الشاشة:

- أ. وضع المشغل (OPERATOR MOD) مفتاح مشغل USB مستخدم ووضع المشغل مفعّل.
- ب. وضع الخدمة (SERVICE MODE) وضع الخدمة مفعّل.
- ج. احتسّر سوانل ساخنة CAUTION HOT LIQUIDS - الجهاز يصب مشروبات ساخنة أو مياه ساخنة أو - الجهاز يتم شطفه.
- د. فلتر قم بتغيير فلتر المياه عبوة المنتج.
- هـ. استخدم عبوة منتج ممتلئة. استخدم عبوة منتج ممتلئة.
- و. اختيار مسبق لخاصية بارد (اختياري) قم بصب أي مشروب كمشروب بارد.
- ز. قفل (LOC) الجهاز مغلق ولا يتم صب أية مشروبات درجة الحرارة.
- ح. درجة حرارة المياه في الغلاية منخفضة جدا والجهاز يبدأ في التسخين.
- ط. إغلاق وظيفة الصب الجهاز لا يستطيع صب المشروب المختار.
- ك. اختيار مسبق للحجم قم بصب مشروب صغير أو وسط أو كبير.
- ل. الوضع الاقتصادي (ECO) وضع توفير الطاقة مفعّل.
- م. اختيار مسبق لخاصية قوة المشروب قم بصب مشروب خفيف أو عادي أو مركز.
- ن. التنظيف قم بتنظيف الجهاز س. أيام الأسبوع ع. سطر الرسائل يتم عرض الرسائل لتنفيذ المطلوب من خلال خطوات البرنامج أو في حالة حدوث أعطال. ف. حقن المعلومات عرض عدة معلومات من بينها درجة الحرارة في صندوق التبريد والوقت.

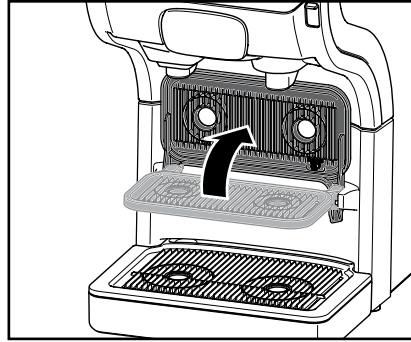


شكل ١٠

وضع الفناجين والأباريق بصورة صحيحة

يحتوي الجهاز على مخرجين:
المخرج الأيسر: للقهوة أو الشاي أو المشروبات التي تحتوي على الكافيين (اختياري).
المخرج الأيمن: للمياه الساخنة.

تنبيه: ⚠
ضع الفناجان أو الأباريق تحت المخرج الموجود أسفل زر الصب الذي اخترته.
ضع الفناجان على حامل الفناجين. (شكل ١٠)
أقلب حامل الفناجين لأعلى لتفسح مكاناً للإبريق. (شكل ١١)



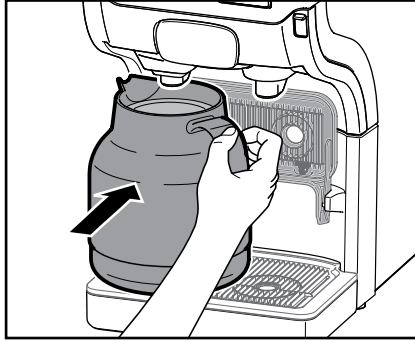
شكل ١١

• ضع الإبريق على صينية التقطير. (شكل ١٢)
بالنسبة للأباريق الكبيرة يمكن أن يتطلب الأمر قاعدة خاصة للجهاز.

صب المشروبات



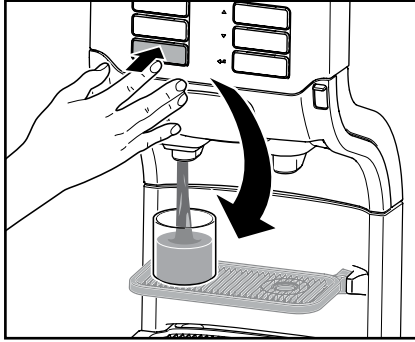
تحذير:
السوائل التي يصبها الجهاز ساخنة!
وبالتالي يجب تجنب الإصابة بالحروق!
ابتعد يديك أو أجزاء جسمك الأخرى
عن الجهاز أثناء صب المشروب. لا
تترك الأطفال على مقربة من الجهاز
بدون مراقبتهم.



شكل ١٢

صب المشروب:

١. ضع الفناجان على حامل الفناجين. (شكل ١٠)
٢. اضغط على زر مشروب تختاره. يتم صب المشروب من خلال المخرج المناسب.
٣. اضغط على زر إيقاف إذا أردت إيقاف صب المشروب.



شكل ١٤

يجب الضغط على زر الصب لفترة طويلة حتى يمتلئ الفئجان أو الإبريق. (شكل ١٤) يتوقف الجهاز عندما ترفع يدك عن زر الصب.

ملحوظة:

في قطاعات الخدمة الذاتية التي قد لايعرف العميل طريقة تشغيل الجهاز بها، ننصح باستخدام طريقة الصب المجرأ مع أحجام الفئاجين المحددة.

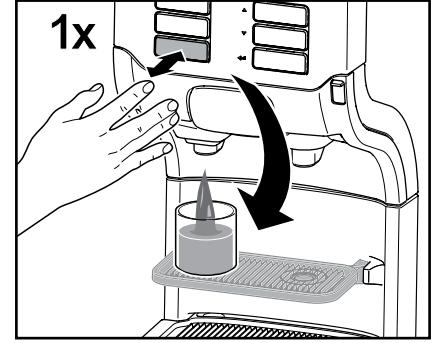


تنبيه:

اضغط على زر إيقاف إذا كان الفئجان أو الإبريق المستخدم صغيراً جداً بالنسبة لمقدار المشروب المصبوب ومن ثم يكمن خطر الإصابة بحروق نتيجة لتدفق المشروبات الساخنة.



الصب المتواصل:



شكل ١٣

صب المشروبات المجرأ والمتواصل

عند تركيب الجهاز يقوم فني الخدمة بضبط الجهاز على التشغيل بأحد خيارى الصب التاليين.

الصب المجرأ:

يجب الضغط على زر المشروب مرة واحدة فقط. (شكل ١٣) يتوقف الجهاز تلقائياً بعد صب مقدار محدد. يمكن برمجة حجم المقدار بمعرفة فني الخدمة.



شكل ١٥

صب المشروبات مع خصائص الاختيار المسبق

يتمتع جهازك بمجموعة من خصائص الاختيار المسبق. عند تركيب الجهاز ربما قام فني الخدمة بتفعيل هذه الخصائص. وعند اختيار أي زر اختيار مسبق يتم عرض خصائص الاختيار المسبق التالي في شاشة العرض (شكل ١٥):

- الاختيار المسبق لخاصية "بارد" (اختياري)
- الاختيار المسبق لخاصية "الحجم" (صغير - وسط - كبير)
- الاختيار المسبق "لقوة المشروب" (خفيف - عادي - مركز)

الاختيار المسبق لخاصية بارد (اختياري)

١. ضع الفنجان على حامل الفناجين.
٢. اضغط على زر الاختيار المسبق "بارد" لتفعيل هذا الاختيار المسبق. يتم عرض رمز بارد. (شكل ١٥)
٣. اضغط على أي زر صب. يتم صب المشروب البارد.
٤. اضغط على زر إيقاف لإلغاء تفعيل الاختيار المسبق مرة أخرى.

الاختيار المسبق لخاصية الحجم

١. ضع الفنجان على حامل الفناجين.
٢. اضغط على زر الاختيار المسبق الحجم لتفعيل هذا الاختيار المسبق. يتم عرض ثلاثة رموز فناجين (صغير - وسط - كبير). (شكل ١٥)
٣. اضغط على زر الاختيار المسبق عدة مرات حتى يتم وضع علامة سوداء على حجم الفنجان المطلوب. يتم الاختيار في شكل دوري.
٤. اضغط على زر مشروب، يتم صب المشروب بحجم الفنجان المختار.
٥. اضغط على زر إيقاف لإلغاء تفعيل الاختيار المسبق مرة أخرى.



شكل ١٦

الاختيار المسبق لخاصية قوة المشروب

١. ضع الفنجان على حامل الفنجانين.
٢. اضغط على زر الاختيار المسبق القوة لتفعيل هذا الاختيار المسبق. يتم عرض رموز الحبوب. (شكل ١٦)
٣. اضغط على زر الاختيار المسبق عدة مرات حتى يتم وضع علامة سوداء على قوة المشروب المطلوبة. يتم الاختيار في شكل دوري. (حبة واحدة = خفيف، حبتان = عادي، ٣ حبات = مركز).
٤. اضغط على أي زر مشروب، وسوف يتم صب المشروب بالقوة المختارة.
٥. اضغط على زر إيقاف للعودة إلى الإعداد الافتراضي.

ملحوظة:

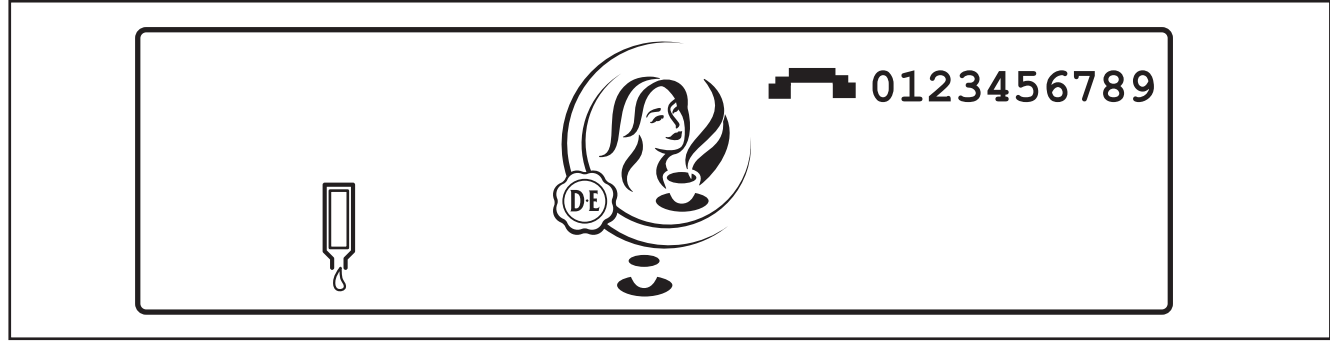
يمكن دمج جميع أزرار الاختيار المسبق مع بعضها البعض.

تحذير:

السوائل التي يصبها الجهاز ساخنة! وبالتالي يجب تجنب الإصابة بالحروق! ابتعد يديك وأجزاء جسمك الأخرى عن الجهاز

ملحوظة:

إذا قمت بلمس أي زر اختيار مسبق ولم تضغط على أي زر صب يعود الجهاز إلى الحالة الأصلية بعد عدة ثوانٍ.



شكل ١٧



يرجى الاتصال بالمشغل عند الضرورة

ملحوظة:
يمكنك إدخال أرقام الهاتف بنفسك عن طريق قائمة المشغل (انظر "برمجة الجهاز").

المشغل) على «YES» (نعم) في قائمة المشغل «OPERATOR NR» (رقم هاتف المشغل) يتم عرض رقم الهاتف الذي تم إدخاله على الشاشة. (شكل ١٧)
يظهر النص التالي في سطر الرسائل:

تركيب عبوات المنتج واستبدالها

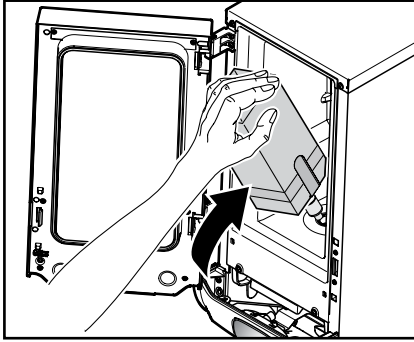
تمييز عبوة المنتج الفارغة

عندما تختار أي مشروب وتكون عبوة المنتج اللازمة له فارغة لا يتم صب أي مشروب. ويتم عرض رمز عبوة منتج فارغة على الشاشة. (شكل ١٧)

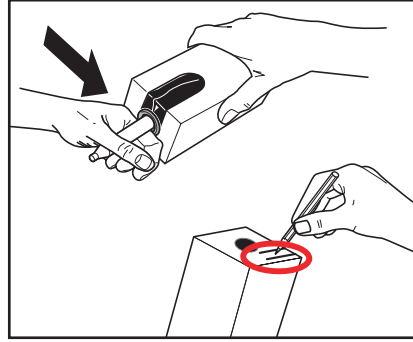
ولكن يمكن صب المياه الساخنة أو الباردة.

إذا تم ضبط الإعداد «SHOW»

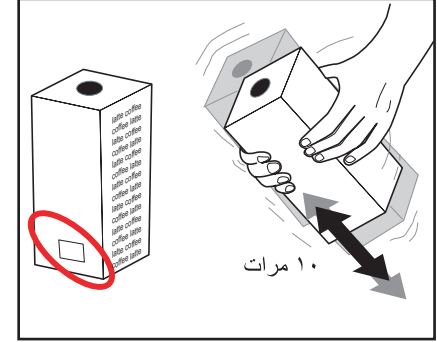
«OPERATOR NR» (عرض رقم هاتف



شكل ٢٠



شكل ١٩



شكل ١٨

استبدال عبوة منتج فارغة

تنبيه:



قبل استخدام أية عبوة منتج جديدة يرجى اتباع التعليمات الواردة في فصل "إرشادات لسلامة المواد الغذائية (HACCP)".

١. اغسل يديك قبل الإمساك بعبوة المنتج.
٢. لا تأخذ أية عبوات منتج مجمدة.

تنبيه:



اقرأ الإرشادات الواردة على عبوة المنتج.

لا تستخدم أية عبوات منتج تالفة. يجب التوقف عن استخدام العبوات التي تخطت تاريخ صلاحيتها (شكل ١٨).

٣. رج عبوة المنتج ١٠ مرات على الأقل (شكل ١٨).

٤. انزع الغلاف البلاستيكي واكتب تاريخ الاستهلاك على عبوة المنتج. (شكل ١٩)

٥. اتبع التعليمات الواردة على عبوة المنتج لفتح وحدة تحديد الكميات. (شكل ١٩)
٦. افتح باب الجهاز.
٧. أدخل عبوة المنتج. (شكل ٢٠)
٨. أغلق باب الجهاز.
٩. صب مشروباً للتجربة.

تشغيل الجهاز

تنبيه:



يرجى الانتباه إلى توصيل الجهاز بوحدة الإمداد بالمياه.

١. افتح صنبور المياه.

٢. أدخل القابس.

يتم تشغيل وحدة تسخين الغلاية ووحدة تبريد صندوق التبريد. تظل خاصية صب المشروب متوقفة إلى أن يصل الماء الموجود في الغلاية إلى درجة الحرارة الصحيحة.

يتم عرض ترمومتر وامض ورمز "إغلاق وظيفة الصب" على الشاشة:



ملحوظة:



قد يستمر تسخين الغلاية لمدة تتراوح من ٣٠ إلى ١٢٠ دقيقة تبعاً لنوع الجهاز (انظر "المواصفات الفنية") ودرجة الحرارة المحيطة. بينما يمكن أن يستغرق تبريد صندوق التبريد ٢٤ ساعة أو أكثر.

ملحوظة:



في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة يجب ضبط التاريخ والوقت من جديد حتى يتم تفعيل الجهاز والفترات الفاصلة بين عمليات التنظيف التي تمت برمجتها.

إذا وصلت المياه إلى درجة الحرارة التي تم ضبطها مسبقاً يظهر على الشاشة رمز متحرك سيتم عرض صورته أدناه. والآن أصبح الجهاز جاهزاً للتشغيل.

إيقاف تشغيل الجهاز

١. اسحب عبوات المنتج واقراً تاريخ انتهاء الصلاحية المكتوب.

• احتفظ بعبوة المنتج في الثلاجة حتى يتم تشغيل الجهاز مرة أخرى.

عند تخطي تاريخ انتهاء الصلاحية يرجى التخلص من عبوة المنتج.

تحذير:



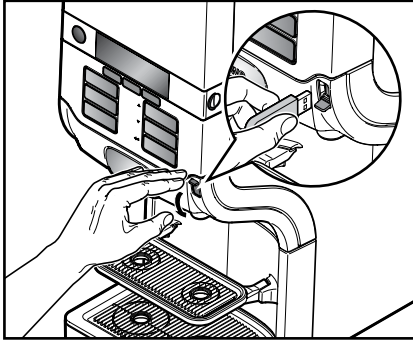
لا تقم بتجميد عبوات المنتج.

٢. قم بتنظيف الجهاز وشطفه.

٣. اسحب القابس من المقيس.

٤. أغلق صنبور المياه.



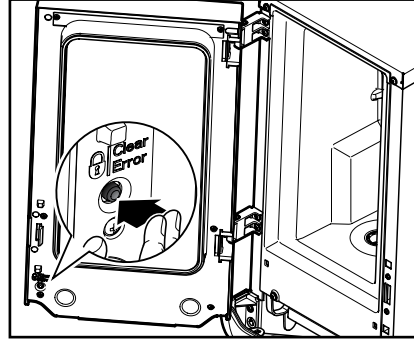


شكل ٢٣

صب المشروب في وضع الإغلاق (اختياري)

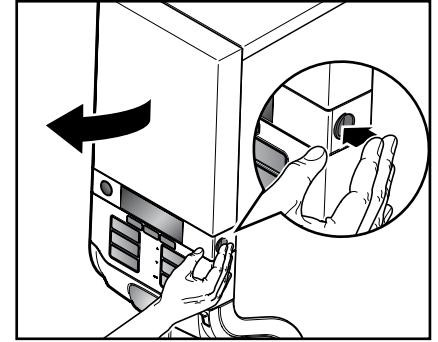
أدخل مفتاح USB "للصّب المؤقت للمشروب" في وصلة USB الموجودة بالجهاز. (شكل ٢٣)

طالما أن مفتاح تشغيل USB مركب في وصلة USB يمكن صب المشروبات. عند سحب المفتاح يتم تفعيل وضع الإغلاق مرة أخرى ويتم عرض رمز الإغلاق على الشاشة.



شكل ٢٢

٣. لفتح الجهاز اضغط على مفتاح إزالة الأعطال/القفّل من جديد لتفعيل خاصية صب المشروب من جديد. (شكل ٢٢)



شكل ٢١

إغلاق/فتح الجهاز

١. افتح باب الجهاز (شكل ٢١).
٢. اضغط على مفتاح إزالة الأعطال/القفّل لإغلاق وظيفة صب المشروب (شكل ٢٢).

يظهر رمز إغلاق وظيفة الصب على الشاشة:



يتم إيقاف تشغيل خاصية صب المشروب. تظل وحدة تبريد صندوق التبريد ووحدة تسخين الغلاية قيد التشغيل.

٥ تنظيف الجهاز

نظرة عامة على عمليات التنظيف

ننصح بتنظيف جهازك على فترات منتظمة.

تتوافر برامج تنظيف مختلفة حسب نوع جهازك:

”أجهزة صب القهوة أو الشاي تُنظَّف بدون قرص تنظيف.

وبالنسبة لأجهزة صب المشروبات التي تحتوي على كاكاو، فإنها تستلزم استخدام أقراص التنظيف. استخدم فقط أقراص التنظيف التي ننصح بها الجهات المعنية بصناعة الأغذية ووكيل جهاز Cafitesse لديك.

هناك عمليتان لجميع أنواع الأجهزة:

»التنظيف والشطف» لصندوق التبريد ومخارج المشروبات
»شطف» مخارج المشروبات

»الشطف” و”التنظيف والشطف” بعد صب القهوة أو الشاي

يمكنك إجراء عمليات التنظيف ”الشطف” و”التنظيف والشطف” بصورة اختيارية.

يمكن لفني الخدمة تفعيل أو إلغاء تفعيل المؤقت المركب اللازم لإجراء:

عملية ”الشطف”.

أو عملية ”التنظيف والشطف تبعاً للحاجة”.

عند تفعيل المؤقت المركب يمكنك اختيار أو إلغاء اختيار يوم ”الشطف” و”التنظيف والشطف” في قائمة المشغل «CLEANING DAYS» (أيام التنظيف). يمكنك اختيار حتى سبعة أيام في الأسبوع إما لعملية ”الشطف” أو للتنظيف والشطف”.

»الشطف” و”التنظيف والشطف” بعد صب المشروبات التي تحتوي على كاكاو

المؤقت المركب بالجهاز يساعدك على إجراء:

عملية ”الشطف”

أو عملية ”التنظيف والشطف”

على الأقل مرة واحدة في الأسبوع لكل منهما.

يمكنك اختيار يوم عمليات ”الشطف” و”التنظيف والشطف” في قائمة المشغل «CLEANING DAYS» (أيام التنظيف) أو إلغاء اختياره حسب احتياجاتك.

لا يجب أن يمر أكثر من ٣ أيام بين عملية ”الشطف” وعملية ”التنظيف والشطف” التي تليها. يمكنك اختيار حتى ستة أيام لعملية ”الشطف” أو ”التنظيف والشطف”.

متى يجب إجراء عملية التنظيف؟

يتعين عليك تنظيف الجهاز عندما يظهر بالشاشة أنه يجب القيام بعملية التنظيف.

حيث يظهر الرمز ”تنظيف” بالشاشة:



متى تصبح عملية التنظيف متأخرة؟

إذا لم تقم بتنظيف الجهاز في غضون ٢٤ ساعة يتم إغلاق خاصية صب المشروبات. ويظهر على الشاشة رمز ”إغلاق وظيفة الصب”.

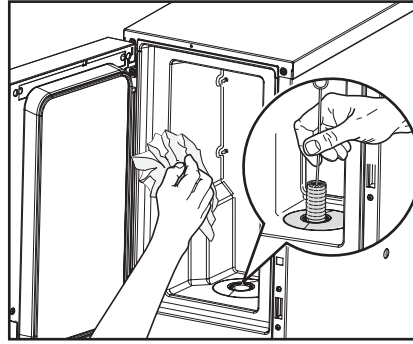


ابدأ برنامج التنظيف.

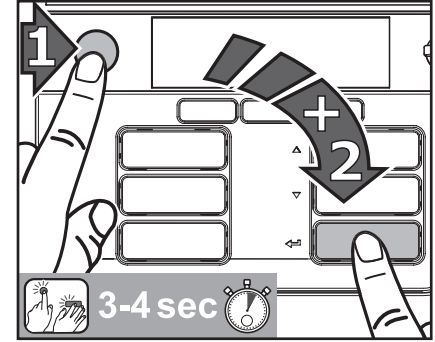
عملية ”الشطف” البينية

يمكنك إجراء عملية ”الشطف” وقمما نشاء حتى إذا كان رمز التنظيف غير مفعّل.

وفي هذه الحالة يبدأ الجهاز دائماً برنامج ”الشطف” بدون أقراص التنظيف.



شكل ٢٥



شكل ٢٤

عمليات التنظيف بدون قرص التنظيف

ابدأ عملية,,التنظيف والشطف" بدون قرص التنظيف

١. اضغط أولاً على زر إيقاف ثم زر إدخال ➡ واستمر في الضغط عليهما في نفس الوقت لمدة تتراوح من ٣ إلى ٤ ثوانٍ للدخول في وضع التنظيف (شكل ٢٤).

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

PLEASE REMOVE PRODUCT PACK

(يرجى سحب عبوة المنتج)

٢. افتح باب الجهاز.

٣. اسحب عبوة المنتج.

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

**PLEASE CLEAN THE COOLING
INTERIOR AND PUT BACK THE
PRODUCT PACK.**

(يرجى تنظيف الجزء الداخلي من صندوق
التبريد وإدخال عبوة المنتج)

تنبيه:

استخدم المنظف الذي تنصح باستخدامه الجهات
المعنية بصناعة المواد الغذائية ووكيل جهاز

Cafitesse لديك. من أجل

التعامل الآمن مع المنظفات وتحديد

كمياتها واستعمالها بشكل آمن يرجى

اتباع التعليمات الواردة على ملصق

المنظف.

٤. قم بتنظيف الجزء الداخلي من صندوق التبريد

(شكل ٢٥):

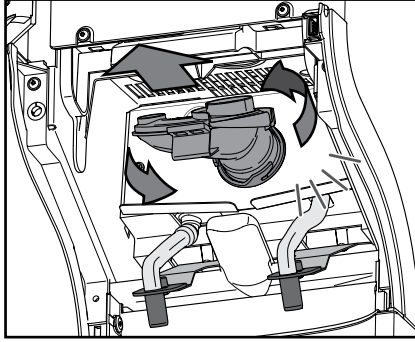
قم أولاً بتنظيف فتحة وحدة تحديد الكميات
بصندوق التبريد باستخدام فرشاة مبللة في
المنظف.

امسح فتحة وحدة تحديد الكميات منشفة ورقية
نظيفة، وجفف الفتحة جيداً.

بعد ذلك قم بتنظيف صندوق التبريد جيداً بقطعة
قماش مبللة بالمنظف.

امسح صندوق التبريد منشفة ورقية نظيفة، ثم
جفف الصندوق جيداً.

٥. أدخل عبوة المنتج.



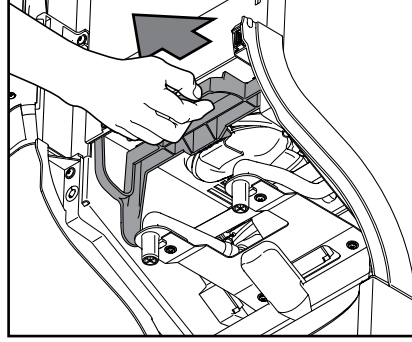
شكل ٢٨

د. لف وعاء الخلط في عكس اتجاه عقارب الساعة لفكها وانزعها مع الحلقة المانعة للتسرب. (شكل ٢٨)

عندما يتم الانتهاء من فك وعاء الخلط من الجهاز تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

**PLEASE PLACE BACK A
CLEAN MIXING BOWL AND
CLOSE THE CONSOLE UNTIL
YOU HEAR A BEEP**

(يرجى استخدام وعاء خلط نظيف وأغلق الوحدة حتى تسمع صوت الصفير).



شكل ٢٧

٦. انزع وعاء الخلط:

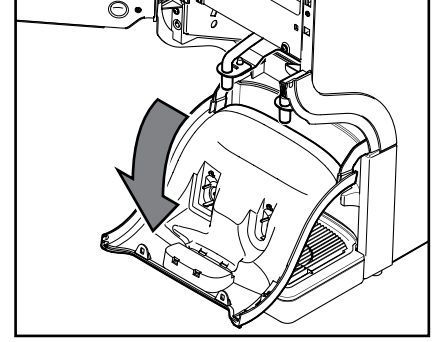
أ. انزع حامل الفناجين إذا لزم الأمر.

ب. اسحب غطاء المخرج إلى أسفل.

(شكل ٢٦)

ج. اسحب القفل لفك وحدة الخلط بالكامل.

(شكل ٢٧)



شكل ٢٦

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

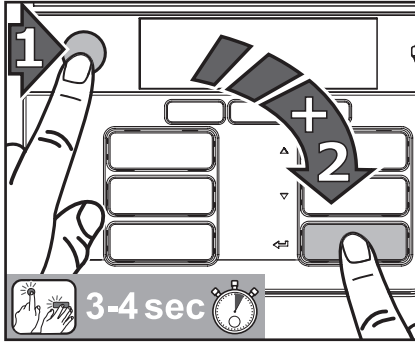
**PLEASE REMOVE AND CLEAN
THE MIXING BOWL OR USE
EXCHANGE KIT.**

(يرجى نزع وعاء الخلط وتنظيفه أو استخدام وعاء بديل)

ملحوظة:

للتقليل فترة التنظيف، ننصحك باستخدام وعاء بديل يتكون من وعاء خلط نظيف مزود بحلقة مانعة للتسرب. بدون الوعاء البديل، تستغرق عملية التنظيف نفس الفترة الضرورية لتنظيف وعاء الخلط.

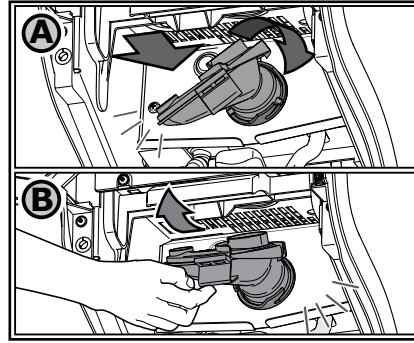




شكل ٣١

ابدأ عملية,,الشطف” بدون قرص التنظيف

١. اضغط أولاً على زر إيقاف ثم زر إدخال ← واستمر في الضغط عليهما في نفس الوقت لمدة تتراوح من ٣ إلى ٤ ثوانٍ للدخول في وضع التنظيف. (شكل ٣١)



شكل ٣٠

٨. قم بتركيب وعاء الخلط مرةً أخرى مع الحلقة المانعة للتسرب ولفها في اتجاه عقارب الساعة حتى تغلق تماماً. (شكل A ٣٠)

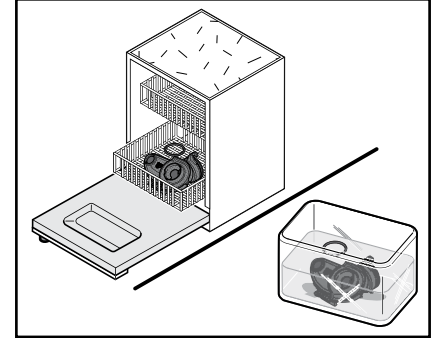
٩. أغلق الجهاز:

⚠ لا تفتح / تغلق وحدة الخلط عن طريق سحب / دفع مثبت الخرطوم

- أ. باستخدام مقبض وعاء الخلط اضغط على وحدة الخلط لأعلى حتى تسمع صوت الطققة (شكل B ٣٠)

- ب. أغلق غطاء المخرج مرةً أخرى.
- ج. قم بتركيب حامل الفناجين مرةً أخرى.
- د. أغلق باب الجهاز.

استمر مع النقطة ٢ من عملية,,الشطف” بدون قرص تنظيف.



شكل ٢٩

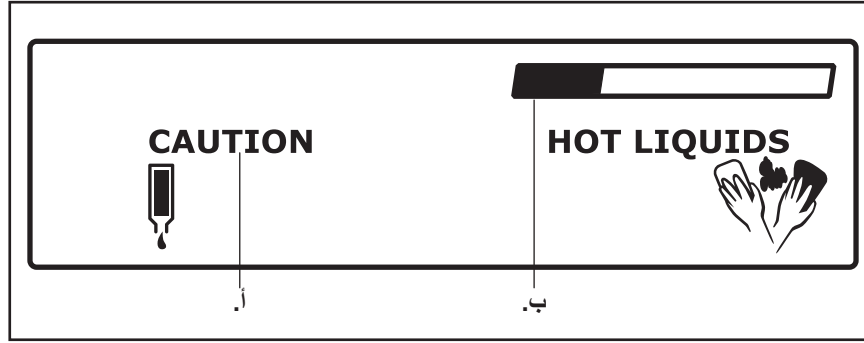
٧. قم بتنظيف وعاء الخلط مع الحلقة المانعة للتسرب (شكل ٢٩)

إما في غسالة أطباق أو بنقعها لمدة ١٥ دقيقة في مياه ساخنة مزودة بمنظف

اشطف وعاء الخلط مع الحلقة المانعة للتسرب بمياه بارده وجففهما بمنشفة ورقية نظيفة.

تنبيه:

⚠ تأكد من تركيب الحلقة المانعة للتسرب بشكل صحيح في قناة وعاء الخلط.

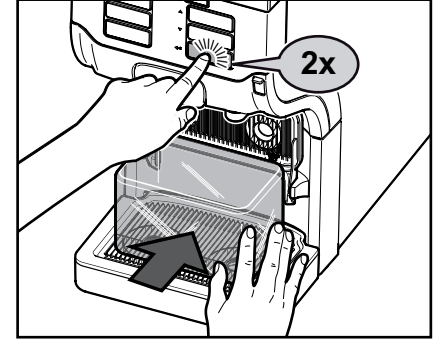


شكل ٣٣

يعرض شريط التقدم (أ). الظاهر على الشاشة سير عملية الشطف (شكل ٣٣).
بعد انتهاء عملية الشطف بنجاح يصبح الجهاز جاهزًا لصب المشروب.

PRESS ◀ TO FLUSH
(يرجى الضغط للشطف)

٣. اضغط على زر الإدخال ◀ لبدء عملية الشطف.
وهنا تبدأ عملية الشطف. (شكل ٣٢)



شكل ٣٢

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

**PLEASE PLACE FLUSH BIN
(MIN. 4L.) AND PRESS ◀ FOR
OK.**

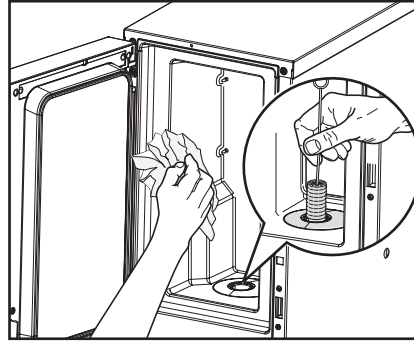
(يرجى وضع وعاء التجميع (٤ لتر على الأقل) والضغط على موافق ◀).

٢. ضع وعاء التجميع أسفل مخرجي المنتج واضغط على زر الإدخال ◀. (شكل ٣٢)

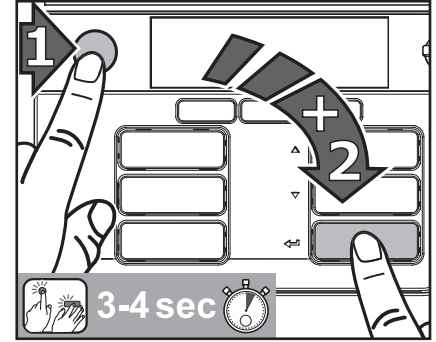
تحذير:



السوائل التي يصبها الجهاز ساخنة!
وبالتالي يجب تجنب الإصابة بالحروق!
ابتعد يديك وأجزاء جسمك الأخرى عن الجهاز.



شكل ٣٥



شكل ٣٤

عمليات التنظيف بقرص التنظيف

ابدأ عملية,,التنظيف والشطف" بقرص التنظيف

١. اضغط أولاً على زر إيقاف ثم زر إدخال ➡ واستمر في الضغط عليهما في نفس الوقت لمدة تتراوح من ٣ إلى ٤ ثوانٍ للدخول في وضع التنظيف (شكل ٣٤).

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

PLEASE REMOVE PRODUCT PACK

(يرجى سحب عبوة المنتج)

٢. افتح باب الجهاز.

٣. اسحب عبوة المنتج.

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

**PLEASE CLEAN THE COOLING
INTERIOR AND PUT BACK THE
PRODUCT PACK.**

(يرجى تنظيف الجزء الداخلي من صندوق
التبريد وإدخال عبوة المنتج)

تنبيه:



استخدم المنظف الذي تنصح باستخدامه الجهات
المعنية بصناعة المواد الغذائية ووكيل جهاز

Cafitesse لديك. من أجل

التعامل الآمن مع المنظفات وتحديد

كمياتها واستعمالها بشكل آمن يرجى

اتباع التعليمات الواردة على ملصق

المنظف.

٤. قم بتنظيف الجزء الداخلي من صندوق التبريد

(شكل ٣٥):

قم أولاً بتنظيف فتحة وحدة تحديد الكميات

بصندوق التبريد باستخدام فرشاة مبللة بالمنظف.

امسح فتحة وحدة تحديد الكميات بمنشفة ورقية

نظيفة، وجفف الفتحة جيداً.

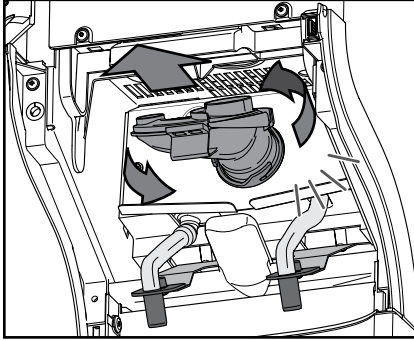
بعد ذلك قم بتنظيف صندوق التبريد جيداً بقطعة

قماش مبللة بالمنظف.

امسح صندوق التبريد بمنشفة ورقية نظيفة، ثم

جفف الصندوق جيداً.

٥. أدخل عبوة المنتج.

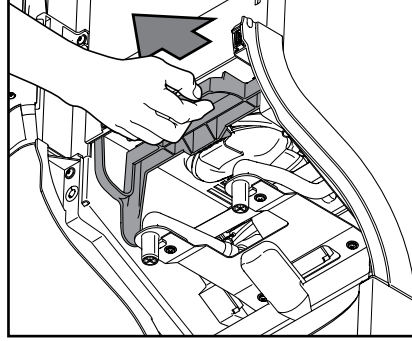


شكل ٣٨

عندما يتم الانتهاء من فك وعاء الخلط من الجهاز تظهر الرسالة التالية على الشاشة:

**REPLACE MIXING BOWLS
AND INSERT CLEANING
TABLETS. CLOSE THE CONSOLE.**

(استبدل وعاء الخلط وأدخل قرص تنظيف.
أغلق الوحدة).



شكل ٣٧

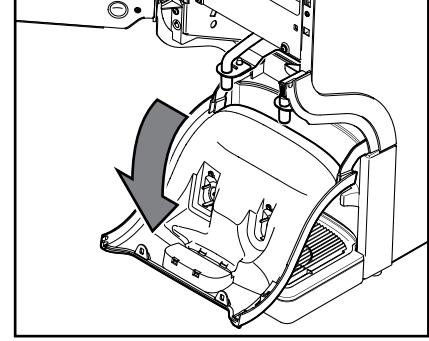
٦. انزع وعاء الخلط:

أ. انزع حامل الفناجين إذا لزم الأمر.
ب. اسحب غطاء المخرج إلى أسفل.

(شكل ٣٦)

ج. اسحب القفل لفك وحدة الخلط بالكامل.
(شكل ٣٧)

د. لف وعاء الخلط في عكس اتجاه عقارب الساعة
لفكها وانزعها مع الحلقة المانعة للتسرب.
(شكل ٣٨)



شكل ٣٦

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

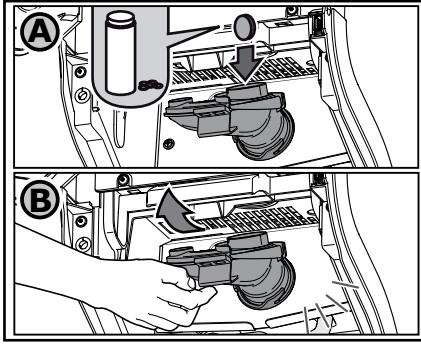
**PLEASE REMOVE AND CLEAN
THE MIXING BOWL OR USE
EXCHANGE KIT.**

(يرجى نزع وعاء الخلط وتنظيفه أو استخدام وعاء بديل)

ملحوظة:

للتقليل فترة التنظيف، ننصحك باستخدام وعاء بديل يتكون من وعاء خلط نظيف مزود بحلقة مانعة للتسرب. بدون الوعاء البديل، تستغرق عملية التنظيف نفس الفترة الضرورية لتنظيف وعاء الخلط.

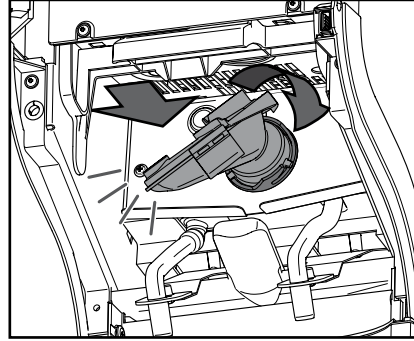




شكل ٤١

استمر مع النقطة ٤ من عملية „الشطف“ بقرص التنظيف.

تحذير:
السوائل التي يصبها الجهاز ساخنة!
وبالتالي يجب تجنب الإصابة بالحرارة!
ابتعد يديك وأجزاء جسمك الأخرى عن الجهاز.



شكل ٤٠

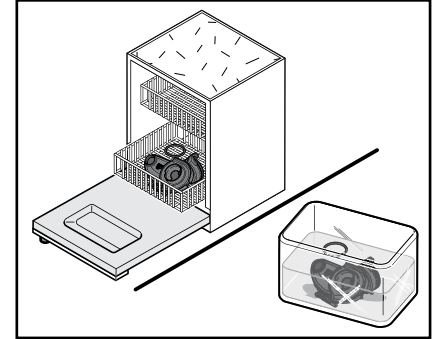
٨. قم بتركيب وعاء الخلط مرةً أخرى مع الحلقة المانعة للتسرب ولفه في اتجاه عقارب الساعة حتى يغلق تمامًا. (شكل ٤٠)

٩. أدخل قرص تنظيف وأغلق الوحدة:
أ. أدخل قرص تنظيف في وعاء الخلط (شكل ٤١ أ).

⚠ لا تفتح / تغلق وحدة الخلط عن طريق سحب / دفع مثبت الخرطوم

ب. باستخدام مقبض وعاء الخلط اضغط على وحدة الخلط لأعلى حتى تسمع صوت الطقطعة (شكل ٤١ ب)

ج. أغلق غطاء المخرج مرةً أخرى.
د. قم بتركيب حامل الفناجين مرةً أخرى.
هـ. أغلق باب الجهاز.



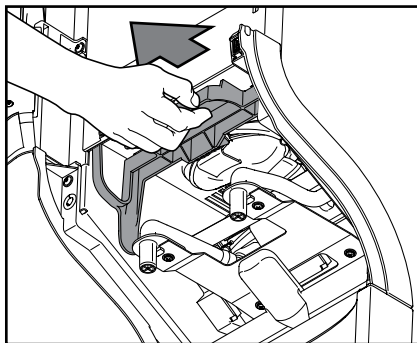
شكل ٣٩

٧. قم بتنظيف وعاء الخلط مع الحلقة المانعة للتسرب (شكل ٣٩)

إما في غسالة أطباق أو بنقعها لمدة ١٥ دقيقة في مياه ساخنة مزودة بمنظف

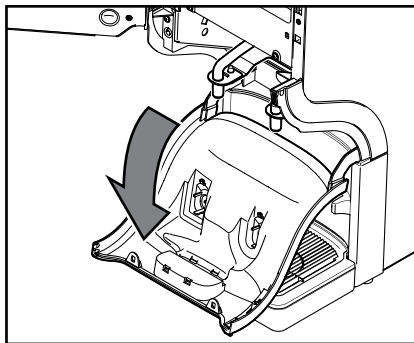
اشطف وعاء الخلط مع الحلقة المانعة للتسرب بمياه بارده وجففهما بمنشفة ورقية نظيفة.

تنبيه:
⚠ تأكد من تركيب الحلقة المانعة للتسرب بشكل صحيح في قناة وعاء الخلط.



شكل ٤٤

د. اسحب القفل لفك وحدة الخلط بالكامل.
(شكل ٤٤)



شكل ٤٣

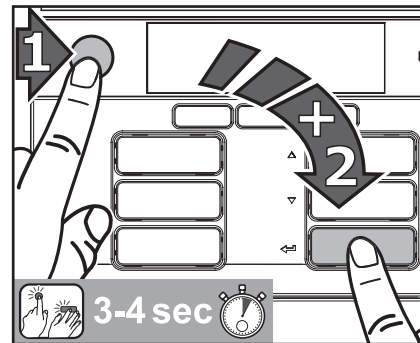
اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

PLEASE OPEN THE CONSOLE.

(يرجى فتح الوحدة).

٢. افتح الوحدة كما يلي:

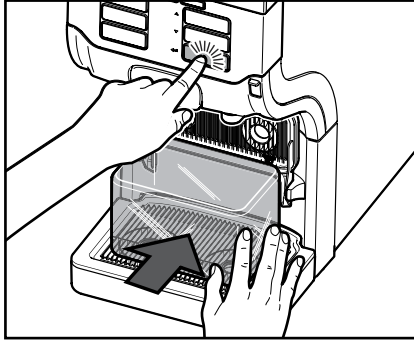
- أ. انزع حامل الفناجين إذا لزم الأمر.
- ب. افتح باب الجهاز.
- ج. اسحب غطاء المخرج إلى أسفل.
(شكل ٤٣)



شكل ٤٢

ابدأ عملية "الشطف" بقرص التنظيف

١. اضغط أولاً على زر إيقاف ثم زر إدخال ← واستمر في الضغط عليهما في نفس الوقت لمدة تتراوح من ٣ إلى ٤ ثوانٍ للدخول في وضع التنظيف. (شكل ٤٢)



شكل ٤٧

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

**PLEASE PLACE FLUSH BIN
(MIN. 4L.) AND PRESS ◀ TO
FLUSH.**

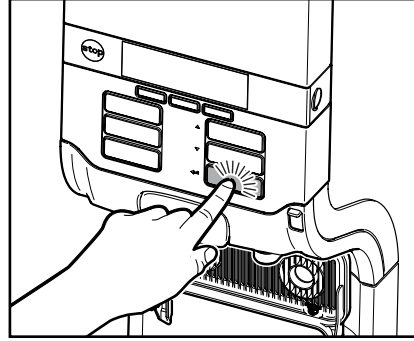
(يرجى وضع وعاء التجميع (٤ لتر على الأقل) والضغط على ◀ للشطف).

٥. ضع وعاء التجميع أسفل مخرجي المنتج واضغط على زر الإدخال ◀. (شكل ٤٧)

تحذير:



السوائل التي يصيها الجهاز ساخنة!
وبالتالي يجب تجنب الإصابة بالاحرق!
ابتعد يديك وأجزاء جسمك الأخرى عن الجهاز.



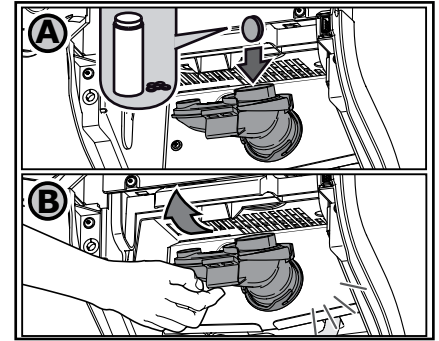
شكل ٤٦

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

**CONFIRM CLEANING
TABLETS ARE INSERTED.
PRESS ◀ FOR OK.**

(أكد على دخول أقراص التنظيف. اضغط على ◀ للموافقة).

٤. اضغط على زر إدخال ◀ لتأكيد دخول قرص التنظيف (شكل ٤٦).



شكل ٤٥

اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة:

**INSERT A CLEANING TABLET.
CLOSE THE CONSOLE.**

(أدخل قرص تنظيف، وأغلق الوحدة)

٣. أدخل قرص تنظيف وأغلق الوحدة:

أ. أدخل قرص تنظيف في وعاء الخلط (شكل ٤٥A)

⚠ لا تفتح / تغلق وحدة الخلط عن طريق

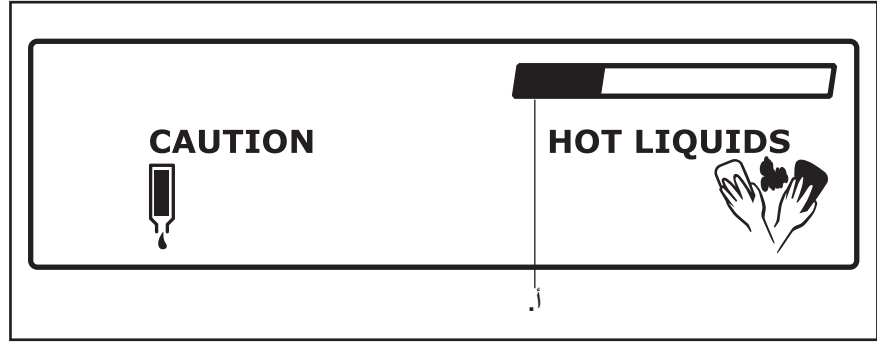
سحب / دفع مثبت الخرطوم

ب. باستخدام مقبض وعاء الخلط اضغط على وحدة الخلط لأعلى حتى تسمع صوت الطقطة (شكل ٤٥B)

ج. أغلق غطاء المخرج مرة أخرى.

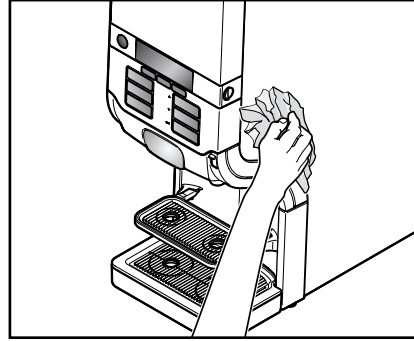
د. قم بتركيب حامل الفناجين مرة أخرى.

٥. أغلق باب الجهاز.

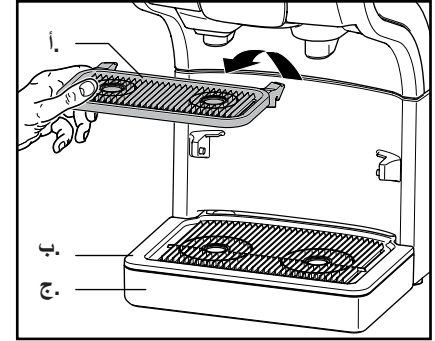


شكل ٤٨

يعرض شريط التقدم (أ.) الظاهر على الشاشة سير عملية الشطف (شكل ٤٨).
بعد انتهاء عملية الشطف بنجاح يصبح الجهاز جاهزاً لصب المشروب.



شكل ٥٠



شكل ٤٩

التنظيف اليدوي اليومي للأجزاء الخارجية للجهاز

١. افتح باب الجهاز واضغط على مفتاح إزالة الأعطال/قفل لإغلاق وظيفة صب المشروبات.

ملحوظة:

وهكذا يمكنك تجنب صب المشروبات الساخنة بدون قصد أثناء قيامك بتنظيف الأجزاء الخارجية للجهاز.

٢. اسحب حامل الفناجين (أ.) وشبكة التقطير (ب.) وصينية التقطير (ج.). (شكل ٤٩)

٣. قم بتفريغ صينية التقطير.

ملحوظة:

افحص صينية التقطير وقم بتفريغها بصفة دورية.

٤. قم بتنظيف الأجزاء الخارجية للجهاز بقطعة قماش رطبة ونظيفة، ثم اشطفها بمياه نقية.

٥. قم بتركيب حامل الفناجين وشبكة التقطير وصينية التقطير مرة أخرى.

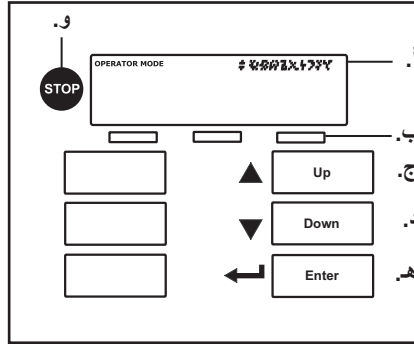
٦. امسح الجزء الخارجي للجهاز بقطعة قماش رطبة ونظيفة. (شكل ٥٠)

ملحوظة:

يمكن أيضاً القيام بعملية التنظيف في غسالة الأطباق.

ملحوظة:

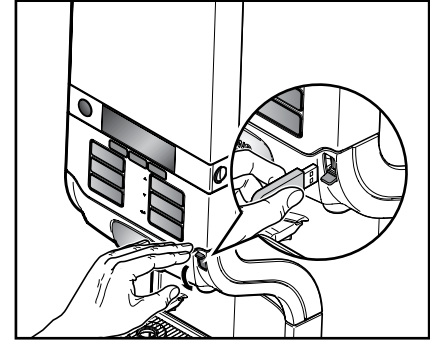
يرجى مراعاة إرشادات السلامة وتعليمات الاستخدام الواردة على عبوة المنظف.



شكل ٥٢

الاستخدام في وضع التشغيل: (شكل ٥٢)

- أ. الشاشة
- ب. ثلاثة أزرار اختيار مسبق
- ج. زر السهم "المتجه لأعلى" ▲ - الانتقال إلى أعلى في أية قائمة أو زيادة قيم الإدخال
- د. زر السهم "المتجه لأسفل" ▼ - الانتقال إلى أسفل في أية قائمة أو خفض قيم الإدخال
- هـ. زر الإدخال ← - تفعيل الإدخال أو تأكيده
- و. زر إيقاف - للانتقال للخلف أو قم بالضغط عليه لمدة ثانيتين لاستدعاء قائمة البدء.

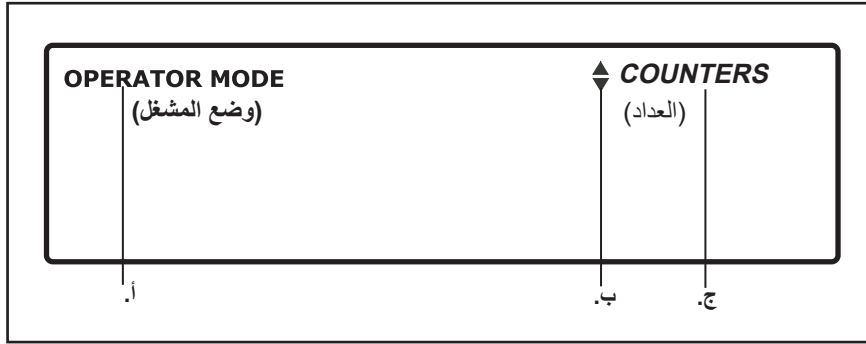


شكل ٥١

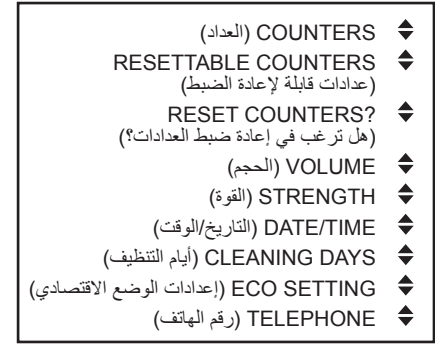
بدء وضع التشغيل

أدخل مفتاح USB الذي يتم تسليمه مع المنتج في وصلة USB الموجودة بالجهاز. (شكل ٥١)

وسوف تصل على الفور إلى وضع التشغيل الذي يقدم مجموعة من الوظائف.



شكل ٥٤



شكل ٥٣

تصفح القائمة

تتوفر للمشغل تسع قوائم (شكل ٥٣):

COUNTERS (العداد) - قراءة العداد
RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط) - لقراءة العدادات القابلة لإعادة الضبط

RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات?) - اضبط قراءات العدادات القابلة لإعادة الضبط على الصفر.

VOLUME (الحجم) - تغيير حجم الفنجان

STRENGTH (القوة) - تغيير قوة المشروب

DATE / TIME (التاريخ/الوقت) - ضبط التاريخ والوقت

CLEANING DAYS (أيام التنظيف)

- ضبط أيام الأسبوع على عمليات التنظيف والشفط

ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)

- تحسين استهلاك الطاقة

TELEPHONE (رقم الهاتف) -

إظهار/ إخفاء أرقام هاتف المشغل/ الخدمة وضبطها.

ملحوظة:

بعض الوظائف ربما تم إلغاء تفعيلها من قبل فني الخدمة لديك أو ربما لا تتوفر في جهازك. اتصل بوكيل جهاز Cafitesse لديك إذا كنت ترغب في الحصول على المزيد من المعلومات بهذا الخصوص أو ترغب في تحديث القائمة.

عند الدخول في وضع المشغل يتم أولاً عرض القائمة الأساسية «COUNTERS» (العداد) في سطر الرسائل. (شكل ٥٤)

أ. وضع المشغل مفعّل.

ب. يمكن استخدام أزرار الأسهم ▲▼ لعرض القوائم الأخرى في القائمة.

ج. عرض القوائم المفعلة. يمكنك استدعاء أية قائمة من خلال الضغط على زر الإدخال ◀.

إذا قمت باستدعاء أية قائمة تقوم الرسائل الظاهرة على الشاشة بعرض الخطوات التالية:

ملحوظة:

إذا كانت النصوص طويلة للغاية فإنها تتجه من اليسار إلى اليمين خلال سطر الرسائل.

- الضغط على زر المشروب، على سبيل المثال "القهوة" من أجل عرض قراءة عداد زر المشروب هذا.
- الضغط على زر اختيار مسبق، مثل "الحجم" لعرض قراءة العداد لجميع المشروبات الصغيرة أو الوسط أو الكبيرة.

العدد الكلي لكل زر مشروب

- اضغط على زر أحد المشروبات في قائمة «COUNTERS (العدادات)» أو في قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)»، مثل "قهوة".

وهنا يظهر عدد المشروبات التي تم صيها بالنسبة لكل زر مشروب تم اختياره، مثل "القهوة"، على الشاشة.

COFFEE (القهوة)
٥٤٣٢١٠

يمكنك الآن القيام بما يلي:

- اضغط على زر قف للرجوع إلى المستوى الأعلى من قائمة «COUNTERS (العدادات)» أو قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)».
- الضغط على زر مشروب آخر لعرض قراءة العداد للزر المطابق.
- الضغط على زر اختيار مسبق ("الحجم أو بارد") لعرض قراءة العداد الفرعية، على سبيل المثال عدد مشروبات القهوة الكبيرة.

يمكنك ضبط الأعداد الكلية والأعداد الجزئية الظاهرة في قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)» على الصفر، انظر قائمة «RESET COUNTERS?» (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟).

العدد الكلي / العدد الكلي القابل لإعادة الضبط للمشروبات

في وضع المشغل، اضغط على زر إدخال «COUNTERS (العدادات)» أو قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)». (شكل ٥٥).

يظهر على الشاشة المجموع الكلي لجميع المشروبات التي تم صيها:

TOTAL DRINKS (إجمالي المشروبات)
١٢٣٤٥٦٧

أو المجموع الكلي القابل لإعادة الضبط لجميع المشروبات المصوبة

RESETTABLE TOTAL DRINKS (إجمالي عدد المشروبات القابل لإعادة الضبط)
1234567

بالتناوب مع الرسالة

SELECT DRINK (اختيار المشروب)

لعرض قراءة العداد التفصيلية يمكنك القيام بالآتي:

◀ COUNTERS (العدادات)	▶
RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط)	▶
RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟)	▶
VOLUME (الحجم)	▶
STRENGTH (القوة)	▶
DATE/TIME (التاريخ/الوقت)	▶
CLEANING DAYS (أيام التنظيف)	▶
ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)	▶
TELEPHONE (رقم الهاتف)	▶

شكل ٥٥

قراءات العدادات / قراءات العدادات القابلة لإعادة الضبط

تتوفر لديك إمكانيات مختلفة في قائمة «COUNTERS (العدادات)» وقائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)» لقراءة عدادات المشروبات، مثل:

العدد الكلي / العدد الكلي القابل لإعادة الضبط لجميع المشروبات
العدد الكلي لكل زر مشروب
المجموع الجزئي لخاصيتي "الحجم" و "بارد" لكل زر مشروب
مجموع جميع المشروبات الباردة أو الساخنة.

يمكنك استخدام قائمة «COUNTERS (العدادات)» وقائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)» بنفس الطريقة كما هو موضح في هذا الفصل.

المجموع الجزئي لخاصيتي "الحجم" و"بارد" لكل زر مشروب

١. اضغط على زر أحد المشروبات في قائمة «COUNTERS (العدادات)» أو في قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)»، مثل «قهوة».

وهنا يظهر عدد المشروبات التي تم صيها بالنسبة لكل زر مشروب تم اختياره، مثل "القهوة"، على الشاشة.

COFFEE (القهوة)

٥٤٣٢١٠

٢. اضغط على زر الاختيار المسبق "الحجم" يظهر رمز الفنجان وقراءة العداد للفنجان "الصغيرة" للمشروب، مثل "قهوة صغيرة" على الشاشة:

COFFEE

(القهوة)
٨٧٦٥٤

ملحوظة:

في حالة الاستمرار في الضغط على زر الاختيار المسبق "الحجم" فإن الشاشة البديلة تعرض قراءة عداد المشروبات الوسطى والكبيرة والإجمالية والصغيرة.

٣. اضغط على زر الاختيار المسبق "بارد" فقط إذا كان الخيار "مشروبات باردة" تم تثبيته).

يظهر رمز "بارد" وقراءة العداد لفنجان المشروبات "الباردة، الصغيرة"، مثل "قهوة باردة صغيرة" على الشاشة:

COFFEE

(القهوة)
٢٣٤٥٦

ملحوظة:

في حالة الاستمرار في الضغط على زر الاختيار المسبق «بارد» فإن الشاشة تعرض قراءة العداد للمشروبات الساخنة والإجمالية والباردة مع الاختيار المسبق للحجم ذي الصلة.

أو يمكنك القيام بما يلي:

اضغط على زر قف للرجوع إلى المستوى الأعلى من قائمة «COUNTERS (العدادات)» أو قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)».

الضغط على زر مشروب آخر لعرض قراءة العداد للزر ذي الصلة.

إجمالي المشروبات الساخنة والباردة (فقط إذا كان خيار "المشروبات الباردة" تم تثبيته).

١. اضغط على زر الاختيار المسبق "بارد" في قائمة «COUNTERS (العدادات)» أو في قائمة «RESETTABLE COUNTERS (العدادات القابلة لإعادة الضبط)».

يظهر رمز "بارد" وقراءة العداد لإجمالي جميع المشروبات الباردة على الشاشة:

TOTAL

(إجمالي المشروبات)
٧٨٩٠١٢

٢. اضغط على زر الاختيار المسبق "بارد" مرة أخرى.

يظهر رمز "ساخن" وقراءة العداد لإجمالي جميع المشروبات الساخنة على الشاشة:

TOTAL

(إجمالي المشروبات)
٣٤٥٦٧٨

٣. اضغط على زر الاختيار المسبق "بارد" مرة أخرى للعودة إلى قراءة العداد الإجمالي لجميع المشروبات.

COUNTERS (العداد)	◆
RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط)	◆
RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟) ←	◆
VOLUME (الحجم)	◆
STRENGTH (القوة)	◆
DATE/TIME (التاريخ/الوقت)	◆
CLEANING DAYS (أيام التنظيف)	◆
ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)	◆
TELEPHONE (رقم الهاتف)	◆

شكل ٥٦

يمكنك:

الضغط على زر قف للحفاظ على القراءات الحالية للعدادات القابلة لإعادة الضبط والعودة إلى المستوى الأعلى من قائمة المشغل.

الضغط على زر إدخال ← لضبط كافة العدادات القابلة لإعادة الضبط على الصفر في نفس اللحظة.

يظهر على الشاشة تأكيد بأن جميع العدادات تم إعادة ضبطها:

COUNTERS ARE RESET

(تمت إعادة ضبط العدادات.)

ضبط العدادات القابلة لإعادة الضبط على الصفر

في قائمة «RESET COUNTERS?» (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟) يمكنك ضبط جميع الأعداد الكلية والجزئية للعدادات القابلة للضبط على الصفر.

في وضع المشغل، اضغط على زر إدخال ← للوصول إلى قائمة «COUNTERS» (العدادات) أو قائمة «RESETTABLE COUNTERS» (العدادات القابلة لإعادة الضبط). (شكل ٥٦).

الرسالة الظاهرة على الشاشة تطلب منك:

PRESS ← TO RESET COUNTERS.

(اضغط على ← لإعادة ضبط العدادات.)

COUNTERS (العداد)	◆
RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط)	◆
RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟)	◆
VOLUME (الحجم) ◀	◆
STRENGTH (القوة)	◆
DATE/TIME (التاريخ/الوقت)	◆
CLEANING DAYS (أيام التنظيف)	◆
ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)	◆
TELEPHONE (رقم الهاتف)	◆

شكل ٥٧

تغيير أحجام الفنجان

في قائمة «VOLUME» (الحجم) يمكنك زيادة أو تقليل أحجام المشروبات لجميع المشروبات المتاحة في الوقت نفسه لنسبة تصل إلى ١٠٪.

١. اضغط على زر الإدخال ◀ لاستدعاء قائمة «VOLUME» (الحجم). (شكل ٥٧)

الرسالة التالية تظهر على الشاشة:



٢. قم بزيادة ▲ حجم الفنجان أو تقليله ▼ بأزرار الأسهم
٣. أكد على القيمة المطلوبة من خلال الضغط على زر إدخال ▶. سوف يتم اختيار حجم الفنجان الجديد على الفور.

ملحوظة:

إذا أردت تغيير أحجام المشروبات من جديد، اضغط على زر إدخال ◀ ثم قم بزيادة ▲ الحجم أو تقليله ▼.

COUNTERS (العداد)	◆
RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط)	◆
RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟)	◆
VOLUME (الحجم)	◆
STRENGTH (القوة) ←	◆
DATE/TIME (التاريخ/الوقت)	◆
CLEANING DAYS (أيام التنظيف)	◆
ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)	◆
TELEPHONE (رقم الهاتف)	◆

شكل ٥٨

تغيير قوة المشروب

في قائمة «STRENGTH» (القوة) يمكنك زيادة أو تقليل قوة جميع المشروبات المتاحة في الوقت نفسه لنسبة تصل إلى ١٠٪.

١. اضغط على زر الإدخال ← لاستدعاء قائمة «STRENGTH» (القوة).
(شكل ٥٨)

الرسالة التالية تظهر على الشاشة:

DRINK STRENGTH
(قوة المشروب)
+ ٨ ٪

٢. قم بزيادة ▲ قوة المشروب أو تقليله ▼ بأزرار الأسهم.
٣. أكد على القيمة المطلوبة من خلال الضغط على زر إدخال ←. سوف يتم اختيار قوة المشروب الجديدة على الفور

ملحوظة:



إذا أردت تغيير قوة المشروب من جديد، اضغط على زر إدخال ← ثم قم بزيادة ▲ القوة أو تقليلها ▼.

يتم عرض إعدادات التاريخ والوقت على الشاشة. الخيار "الشهر" مفعل ويومض:



خيار "العام" مضاء بشكل ثابت، بينما يومض خيار "الساعات":



٨. اختر الساعة الصحيحة باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
٩. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ⏏.
- خيار "الساعات" مضاء بشكل ثابت، بينما يومض خيار "الدقائق":



١٠. اختر الدقيقة الصحيحة باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
١١. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ⏏.
- بعد فترة قصيرة يتم عرض الإعدادات الجديدة للتاريخ والوقت بشكل ثابت على الشاشة:



٢. اختر الشهر الصحيح باستخدام أزرار الأسهم ▼▲ (JAN - DEC) (يناير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول).
٣. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ⏏.
- خيار "الشهر" مضاء بشكل ثابت، بينما يومض خيار "اليوم":



٤. اختر اليوم الصحيح (١-٣١) باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
٥. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ⏏.
- خيار "اليوم" مضاء بشكل ثابت، بينما يومض خيار "العام":



٦. اختر العام الصحيح باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
٧. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ⏏.

COUNTERS (العداد)	↕
RESETTABLE COUNTERS	↕
(عدادات قابلة لإعادة الضبط)	
RESET COUNTERS?	↕
(هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟)	
VOLUME (الحجم)	↕
STRENGTH (القوة)	↕
DATE/TIME (التاريخ/الوقت)	↕
CLEANING DAYS (أيام التنظيف)	↕
ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)	↕
TELEPHONE (رقم الهاتف)	↕

شكل ٥٩

ضبط التاريخ والوقت

في قائمة «DATE / TIME» (التاريخ/الوقت) يمكنك ضبط التاريخ بنسق الشهر/اليوم/العام والوقت. (يجب تعديل ضبط الوقت على سبيل المثال عند بداية تغيير التوقيت الصيفي وعند نهايته).

ملحوظة:

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة يجب ضبط التاريخ والوقت من جديد حتى يتم تفعيل الجهاز والفترات الفاصلة بين عمليات التنظيف التي تمت برمجتها.

١. اضغط على زر الإدخال ⏏ لاستدعاء قائمة «DATE/TIME» (التاريخ/الوقت). (شكل ٥٩)

ملحوظة:

يمكن ضبط عدة أيام تنظيف بالترتيب.

٥. اختر يوماً آخر حسب رغبتك وكرر

الخطوتين ٣ و ٤.

ملحوظة:

يتم ضبط أيام الأسبوع المخصصة للقيام بعملية التنظيف بصورة اختيارية، حيث يمكنك إلغاء تفعيل أي يوم تنظيف مختار مرة أخرى حيث يمكنك الانتقال إلى اليوم المطابق باستخدام رمز المؤشر  والضغط على زر الإدخال  من جديد.

ضبط يوم (أيام) التنظيف „CLEAN“

١. اختر القائمة الفرعية «CLEAN»

(تنظيف) باستخدام أزرار الأسهم  ▼.

يظهر على الشاشة الرمز  أسفل يوم التنظيف المفعل حالياً. ستجد إعداد الضبط المسبق "الاثنين" مفعلاً إذا لم تقم باختيار يوم تنظيف آخر.

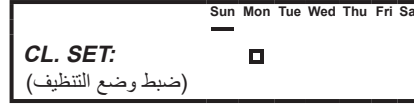


٢. اضغط على زر الإدخال  لاستدعاء

القائمة الفرعية «CLEAN» (تنظيف).

يتم عرض رمز المؤشر  ، يوجد أسفل

Sun, ' (الأحد):



٣. اختر أزرار الأسهم  ▼ وانتقل من خلال

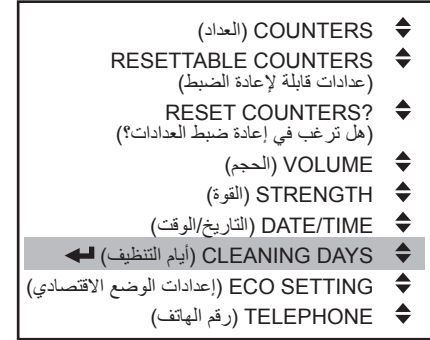
رمز المؤشر  إلى اليوم الذي يجب أن

يتم فيه إجراء عملية "التنظيف".

٤. اضغط على زر إدخال  للتأكيد على

اليوم المختار "للتنظيف".

يتم عرض الرمز  الآن أسفل اليوم المختار.



شكل ٦٠

ضبط أيام التنظيف

ننصح بتنظيف الجهاز مرة واحدة على الأقل

في الأسبوع. في قائمة «CLEANING

DAYS» (أيام التنظيف) يمكنك ضبط أيام

الأسبوع التي ترغب في تنظيف الجهاز أو

شطفه بها. إعدادات "الشطف" اختيارية.

في قائمة «CLEANING DAYS» (أيام

التنظيف) يمكن اختيار قائمتين فرعيتين

باستخدام أزرار الأسهم:

«CLEAN» (تنظيف)

«FLUSH» (شطف)

اضغط على زر الإدخال  لاستدعاء قائمة

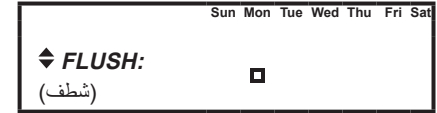
«CLEANING DAYS» (أيام التنظيف).

(شكل ٦٠)

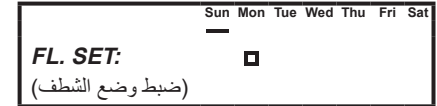
ضبط يوم (أيام) الشطف „FLUS“

١. اختر القائمة الفرعية «FLUSH»
(شطف) باستخدام أزرار الأسهم ▲▼.

يظهر على الشاشة الرمز  أسفل يوم الشطف
المفعّل حالياً. ستجد إعداد الضبط المسبق
"الاثنين" مفعلاً إذا لم تقم باختيار يوم شطف
آخر.



٢. اضغط على زر الإدخال  لاستدعاء
القائمة الفرعية «FLUSH» (شطف).
يتم عرض رمز المؤشر  ، يوجد أسفل
Sun, (الأحد):



٣. اختر أزرار الأسهم ▲▼ وانتقل من خلال
رمز المؤشر  إلى اليوم الذي يجب أن
يتم فيه إجراء عملية "الشطف".
٤. اضغط على زر إدخال  للتأكيد على
اليوم المختار "للشطف".
يتم عرض الرمز  الآن أسفل اليوم المختار.

ملحوظة:

- يمكن ضبط عدة أيام "شطف" بالترتيب.
٥. اختر يوماً آخر حسب رغبتك وكرر
الخطوتين ٣ و ٤.

ملحوظة:

- يتم ضبط أيام الأسبوع المخصصة
للقيام بعملية الشطف بصورة اختيارية،
حيث يمكنك إلغاء تفعيل أي يوم
"شطف" مختار مرة أخرى حيث يمكنك
الانتقال إلى اليوم المطابق باستخدام
رمز المؤشر  والضغط على زر
الإدخال  من جديد.

ضبط بدء الوضع الاقتصادي (الوضع:**ECO ENABLE,, - تشغيل)**

١. اختر القائمة الفرعية «ECO START» (بدء الوضع الاقتصادي) باستخدام أزرار الأسهم ▲▼.
- يتم عرض وقت «ECO Start,,» (بدء الوضع الاقتصادي) على الشاشة.
٢. اضغط على زر الإدخال ◀ لاستدعاء القائمة الفرعية «ECO START» (بدء الوضع الاقتصادي).
- الاختيار "الساعة" يومض ويصبح مفعّل:

ECO START:**21:15**

٣. قم بضبط الوقت المطلوب (الساعات) باستخدام أزرار الأسهم ▲▼.
٤. اضغط على زر إدخال ▶ للتأكيد.
- الاختيار "الدقائق" يومض ويصبح مفعّلًا:

ECO START:**22:15**

٥. قم بضبط الوقت المطلوب (الدقائق) باستخدام أزرار الأسهم ▲▼.
٦. اضغط على زر إدخال ▶ للتأكيد.
- يتم عرض الوقت الجديد بشكل ثابت.
- اضغط على زر إدخال ▶ مرة أخرى إذا كنت ترغب في تكرار الإعداد.

اضغط على زر الإدخال ▶ لاستدعاء قائمة «ECO SETTING» (إعدادات الوضع الاقتصادي). (شكل ٦١)

تشغيل/إيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة**(الوضع الاقتصادي / ECO)**

يتم عرض الوضع «/ ECO ENABLE» (تشغيل/إيقاف تشغيل) على الشاشة:

ECO DISABLE

١. اضغط على زر الإدخال ▶ لاستدعاء القائمة الفرعية «/ ECO ENABLE» (تشغيل/إيقاف تشغيل الوضع الاقتصادي).

الوضع «/ ECO ENABLE»

(تشغيل/إيقاف تشغيل) يومض على الشاشة:

ECO DISABLE

٢. اختر الخيار «ENABLE» (تشغيل) أو «DISABLE» (إيقاف تشغيل) باستخدام أزرار الأسهم ▲▼.
٣. اضغط على زر الإدخال ▶ لاختيار الوضع المطلوب.

ECO ENABLE

٤. اضغط على زر إيقاف للعودة إلى القائمة الأساسية.

◆	COUNTERS (العداد)
◆	RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط)
◆	RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟)
◆	VOLUME (الحجم)
◆	STRENGTH (القوة)
◆	DATE/TIME (التاريخ/الوقت)
◆	CLEANING DAYS (أيام التنظيف)
◆	ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي) ▶
◆	TELEPHONE (رقم الهاتف)

شكل ٦١

إعدادات الوضع الاقتصادي

في قائمة «ECO SETTING» (إعدادات الوضع الاقتصادي) يمكنك ترشيد استهلاك جهازك للكهرباء. يمكنك تقليل درجة حرارة الغلاية. لا يمكن تفعيل هذه الإعدادات إلا في حالة عدم استخدام الجهاز (مثلاً أثناء فترة الليل). في قائمة «ECO SETTING» (إعدادات الوضع الاقتصادي) يمكنك اختيار أربع قوائم فرعية باستخدام أزرار الأسهم: «ECO ENABLE/DISABLE» (تشغيل/ إيقاف تشغيل الوضع الاقتصادي) «ECO START» (بدء الوضع الاقتصادي) «ECO END» (نهاية الوضع الاقتصادي) «ECO TEMPERATURE» (درجة الحرارة في الوضع الاقتصادي)

ضبط نهاية الوضع الاقتصادي (الوضع:

«ECO ENABLE» - تشغيل)

١. اختر القائمة الفرعية «ECO END»
(نهاية الوضع الاقتصادي) باستخدام
أزرار الأسهم ▼▲.

يتم عرض وقت «ECO END» (نهاية
الوضع الاقتصادي) على الشاشة.

٢. اضغط على زر الإدخال ⏏ لاستدعاء
القائمة الفرعية «ECO END» (نهاية
الوضع الاقتصادي).

الاختيار "الساعة" يومض، كما أنه مفعّل:

ECO ENDE

05:55

٣. قم بضبط الوقت المطلوب (الساعات)

باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.

٤. اضغط على زر إدخال ⏏ للتأكيد.
الاختيار "الدقائق" يومض، كما أنه مفعّل:

ECO ENDE

06:55

٥. قم بضبط الوقت المطلوب (الدقائق)

باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.

٦. اضغط على زر إدخال ⏏ للتأكيد.

يتم عرض الوقت الجديد بشكل ثابت.

اضغط على زر إدخال ⏏ مرةً أخرى إذا

كنت ترغب في تكرار الإعداد.

ضبط درجة الحرارة في الوضع الاقتصادي

(الوضع: «ECO ENABLE» - تشغيل)

١. اختر القائمة الفرعية «ECO TEMP»
(درجة الحرارة في الوضع الاقتصادي)
باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.

يتم عرض «ECO TEMPERATURE»
(درجة الحرارة في الوضع الاقتصادي) على
الشاشة.

ECO TEMPERATURE

63 °C / 145 °F

٢. اضغط على زر الإدخال ⏏ لاستدعاء

القائمة الفرعية «ECO TEMP»

(درجة الحرارة في الوضع الاقتصادي).

يتم عرض إعداد درجة الحرارة على الشاشة
ويومض:

ECO TEMPERATUR

63 °C / 145 °F

٣. اختر درجة الحرارة المطلوبة باستخدام

أزرار الأسهم ▼▲.

٤. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ⏏.

يتم عرض درجة الحرارة الجديدة بشكل ثابت
على الشاشة، مثل:

ECO TEMPERATURE

75 °C / 167 °F

اضغط على زر إدخال ⏏ مرةً أخرى إذا

كنت ترغب في تكرار الإعداد.

ملحوظة:

إذا كان وضع توفير الطاقة مفعلاً
تعرض الشاشة «ECO» (وضع
الاقتصادي).

ECO

تفعيل/إلغاء تفعيل رقم هاتف المشغل

١. اختر القائمة الفرعية «SHOW

OPERATOR NUMBER» (إظهار

رقم هاتف المشغل) باستخدام أزرار الأسهم ▲▼.

٢. اضغط على زر الإدخال ◀ لاستدعاء القائمة الفرعية.

يتم عرض الإعداد «Y» (نعم) أو «N» (لا) في الشاشة. الإعداد «Y» (نعم) أو «N» (لا) مفعل ويومض:

SHOW OPERATOR NUMBER : Y

(إظهار رقم هاتف المشغل: لا)

٣. اختر الخيار «Y» (نعم) باستخدام أزرار

الأسهم ▲▼ لتفعيل إظهار رقم الهاتف أو

«N» (لا) لإلغاء تفعيل إظهار رقم الهاتف.

٤. أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ◀.

يتم عرض الإعداد الجديد بشكل ثابت على الشاشة، مثل:

SHOW OPERATOR NUMBER: Y

(إظهار رقم هاتف المشغل: نعم)

اضغط على زر إدخال ◀ مرة أخرى إذا

كنت ترغب في تكرار الإعداد.

في قائمة «# TELEPHONE» (أرقام الهاتف) يمكنك اختبار أربع قوائم فرعية باستخدام أزرار الأسهم ▲▼:

«SHOW OPERATOR NUMBER»

(إظهار رقم هاتف المشغل)

«SHOW SERVICE NUMBER»

(إظهار رقم هاتف الخدمة)

«OPERATOR NUMBER»

(رقم هاتف المشغل)

«SERVICE NUMBER»

(رقم هاتف الخدمة)

اضغط على زر الإدخال ◀ لاستدعاء

قائمة «# TELEPHONE» (أرقام الهاتف). (شكل ٦٢)

يتم عرض حالة «OPERATOR»

«NUMBER» (رقم هاتف المشغل) على الشاشة:

OPERATOR NUMBER: 0323457

(رقم هاتف المشغل) 0323457

◀	COUNTERS (العداد)
◀	RESETTABLE COUNTERS (عدادات قابلة لإعادة الضبط)
◀	RESET COUNTERS? (هل ترغب في إعادة ضبط العدادات؟)
◀	VOLUME (الحجم)
◀	STRENGTH (القوة)
◀	DATE/TIME (التاريخ/الوقت)
◀	CLEANING DAYS (أيام التنظيف)
◀	ECO SETTING (إعدادات الوضع الاقتصادي)
◀	TELEPHONE (رقم الهاتف) ◀

شكل ٦٢

ضبط أرقام الهاتف

في قائمة «# TELEPHONE» (أرقام الهاتف) يمكنك إدخال أرقام هاتف المشغل والخدمة. كما يمكنك أيضاً اختيار إظهار الأرقام على الشاشة. إذا قمت باختيار ذلك سوف يتم عرض أرقام الهاتف على الشاشة في حالات محددة مثل:

إذا كان يجب إجراء عملية التنظيف

إذا كانت عبوة المنتج فارغة

إذا ظهرت أعطال أخرى.

تفعيل/إلغاء تفعيل رقم هاتف الخدمة

- اختر القائمة الفرعية «SHOW SERVICE NUMBER» (إظهار رقم هاتف الخدمة) باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
- اضغط على زر الإدخال ◀ لاستدعاء القائمة الفرعية.
- يتم عرض الأعداد "Y" (نعم) أو "N" (لا) في الشاشة. الإعداد "Y" (نعم) أو "N" (لا) مفعل ويومض:

SHOW SERVICE NUMBER : N
(إظهار رقم هاتف الخدمة: لا)

- اختر الخيار "Y" (نعم) باستخدام أزرار الأسهم ▼▲ لتفعيل إظهار رقم الهاتف أو "N" (لا) لإلغاء تفعيل إظهار رقم الهاتف.
- أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ▶.
- يتم عرض الإعداد الجديد بشكل ثابت على الشاشة، مثل:

SHOW SERVICE NUMBER: Y
(إظهار رقم هاتف الخدمة: نعم)

اضغط على زر إدخال ▶ مرةً أخرى إذا كنت ترغب في تكرار الإعداد.

إدخال رقم هاتف المشغل

- اختر القائمة الفرعية «OPERATOR NUMBER» (رقم هاتف المشغل) باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
- اضغط على زر الإدخال ▶ لاستدعاء القائمة الفرعية.
- يتم عرض رقم هاتف المشغل على الشاشة. الرقم الأول مفعل ويومض:

O: 0301234567

ملحوظة:  "O" = مشغل، "S" = خدمة

- قم بإدخال العدد الأول باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
- أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ▶.
- يتم عرض العدد الأول بشكل ثابت، ويبدو العدد الثاني مفعلاً ويومض:

O: 501234567

- كرر الخطوتين ٣ و ٤ حتى تقوم بإدخال آخر رقم من رقم الهاتف.
- أكد على رقم الهاتف باستخدام زر الإدخال ▶.
- اضغط على زر إدخال ▶ مرةً أخرى إذا كنت ترغب في تكرار الإعداد.

إدخال رقم هاتف الخدمة

- اختر القائمة الفرعية «SERVICE NUMBER» (رقم هاتف الخدمة) باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
- اضغط على زر الإدخال ▶ لاستدعاء القائمة الفرعية.
- يتم عرض رقم هاتف المشغل على الشاشة. الرقم الأول مفعل ويومض:

S: 018051234567

ملحوظة:  "O" = مشغل، "S" = خدمة

- قم بإدخال العدد الأول باستخدام أزرار الأسهم ▼▲.
- أكد على اختيارك باستخدام زر الإدخال ▶.
- يتم عرض العدد الأول بشكل ثابت، ويبدو العدد الثاني مفعلاً ويومض:

S: 018051234567

- كرر الخطوتين ٣ و ٤ حتى تقوم بإدخال آخر رقم من رقم الهاتف.
- أكد على رقم الهاتف باستخدام زر الإدخال ▶.
- اضغط على زر إدخال ▶ مرةً أخرى إذا كنت ترغب في تكرار الإعداد.

رسائل الشاشة	السبب	إصلاح الأعطال
 0123456789 	عبوة المنتج: فارغة غير مركبة بشكل صحيح غير موجودة	اتصل بالمشغل عندما يظهر رقم هاتفه على الشاشة. استبدل عبوة المنتج الفارغة، انظر صفحة ١٨. تأكد من أن عبوة المنتج قد أدخلت بشكل صحيح، انظر صفحة ١٨. أدخل عبوة المنتج.
	خاصية صب المشروبات مغلقة نظرًا لأن الجهاز لم يتم تنظيفه في الوقت المناسب.	ابدأ فورًا عملية التنظيف، انظر صفحة ٢٢ أو صفحة ٢٦ لأجهزة صب المشروبات التي تحتوي على كاكاو.
  PLEASE WAIT BOILER IS HEATING UP (يرجى الانتظار، الغلاية قيد التسخين)	لم تصل المياه الموجودة في الغلاية إلى درجة حرارة الغلاية المنصوص عليها.	خاصية صب المشروبات من الجهاز مغلقة إلى أن تصل درجة حرارة المياه إلى القيمة الصحيحة.
 	خاصية صب المشروبات مغلقة نظرًا لأنه تم الضغط على مفتاح إزالة الأعطال/قفل بالجهاز.	اضغط مرة أخرى على مفتاح إزالة الأعطال/قفل من أجل فتح الجهاز، انظر صفحة ٢١. قم بتركيب مفتاح USB في وصلة USB الخاصة بالجهاز من أجل تفعيل صب المشروبات بصفة مؤقتة، انظر صفحة ٢١.

رسائل الشاشة	السبب	إصلاح الأعطال
	يجب تنظيف الجهاز.	اتصل بالمشغل عندما يظهر رقم هاتفه على الشاشة. قم بتنفيذ برنامج التنظيف في نفس اليوم، انظر صفحة ٢٢
	خاصية صب المشروبات مغلقة نظراً لأن وضع توفير الطاقة بالجهاز مفعل.	اضغط على زر المشروب. فيتم تسخين الغلاية ويتم صب المشروب بمجرد وصول المياه إلى درجة الحرارة الصحيحة. ويصبح وضع توفير الطاقة مفعلاً مرة أخرى بعد مرور ١٠ دقائق على تسخين المياه أو بعد صب آخر مشروب. إذا قمت بإدخال وقت معين لنهاية وضع توفير الطاقة، فإنه ينتهي تلقائياً، انظر صفحة ٤٣-٤٤.
	يجب استبدال فلتر المياه الخاص بالجهاز.	استبدل فلتر المياه.

رسائل الشاشة	السبب	إصلاح الأعطال
 0123456789 Err 19	عطل في نظام المياه:	تأكد من عدم انسداد ماسورة المياه المتصلة بالجهاز وافتح صنبور المياه بالكامل. اضغط على مفتاح إزالة الأعطال/قفل. اتصل بمركز الخدمة لديك إذا استمر ظهور العطل.
 0123456789 Err 30	عطل في وحدة التبريد:	تأكد من التهوية ودرجة الحرارة المحيطة بجهازك. قم بتنظيف شبكة المكثف عند الضرورة. اضغط على مفتاح إزالة الأعطال/قفل. اتصل بمركز الخدمة لديك إذا استمر ظهور العطل.
Err 60 Err 61	عطل بوحدة الخلط عطل بوعاء الخلط	تحقق من وضع وحدة الخلط وصححه (عن طريق الفك والإغلاق) إذا لزم الأمر. تحقق وضع وعاء الخلط وصححه إذا لزم الأمر. اتصل بمركز الخدمة لديك إذا استمر العطل.
المياه تتسرب من مخرج المياه الساخنة أو من مخرج المنتج.	جسيمات الجير تسد صمام المخرج ذي الصلة وبالتالي فإنه لا يغلق بشكل كامل.	قم بتنفيذ عملية "الشطف". اتصل بمركز الخدمة لديك إذا استمرت المشكلة في الظهور.
الجهاز لا يستجيب للضغط على أي زر.	برنامج الجهاز توقف مؤقتاً.	أعد ضبط الجهاز: اسحب القابض وأعد إدخاله بعد مرور ٥ ثوانٍ. واتصل بمركز الخدمة لديك إذا استمرت المشكلة في الظهور.

إصدار قياسي لصب المشروبات الساخنة في الفناجين والأباريق
إصدار كافيه كool Café لصب المشروبات الساخنة والباردة في الفناجين والأباريق

إصدارات الجهاز

الأبعاد

الارتفاع	٨٥٠ مم / ٣٣,٥ بوصة
العرض	بوصة ٢٦٠ / ٢,٠١ م
العمق	بوصة ٥٢٢ / ٦,٠٢ م

الوزن

فارغ	٣٤,٠ كجم/ ٧٥,٠ رطل
ممتلئ	٤٥,٠ كجم/ ٩٩,٢ رطل

أقصى ارتفاع للفناجين

الفناجين: ١٢٠ مم (٤.٧ بوصة) عند استخدام حامل الفناجين
الأباريق: ٢١٣ مم (٨.٤ بوصة) عند استخدام حامل فناجين مطوي لأعلى
الأباريق: ٢٦٣ مم (١٠.٤ بوصة) بدون صينية تقطير

والأباريق

أباريق معزولة تعمل بالضغط: ٣٣ سم (٤.٣١ بوصة) عند استخدام الخيار „قاعدة الإبريق
عيوة مجتذ (كيس داخـل بوغـ) (BIB) قير قابلة لإعادة ةلاستعمال بسعة:
٢ لتر/ ٣٥,٠ جالون أمريكي، أو

سعة المنتج

١,٢٥ لتر/ ٠,٣٣ جالون أمريكي (استخدم الخيار ”مهايي لعبوات المنتجات الصغيرة“)
١٠٠ فنجان كل منهم ١٠٠ سم^٣ (٣,٣ أونصة سائلة وفقاً لمقياس الولايات المتحدة الأمريكية) لكل كيلو وات بالنسبة لسعة
التسخين

سعة المشروب

وصلة إمداد المياه القياسية

ماسورة إمداد ١/٢ بوصة أو ٣/٨ بوصة بوصلة BSP ٣/٤ بوصة
ماسورة مياه شرب مزودة بصمام إيقاف
أقصى درجة حرارة مدخل مياه ٦٠ درجة مئوية/ ١٤٠ درجة فهرنهايت

* انظر لوحة الطراز، قد يكون نوع واحد فقط من الأجهزة الواردة هنا متوفرا في بلدك.

١٢٠ Cafitesse Quantum

المواصفات الفنية

بحد أدنى ٨,٠ بار عند ٠,١ لتر/ دقيقة – ١١ رطل بوصة مربعة عند ٦,٢ جالون أمريكي/ دقيقة	ضغط المياه الديناميكي
بحد أقصى ٠,١ بار – ٠,٤١ رطل بوصة مربعة	ضغط المياه الاستاتيكي
٩ لتر/٤.٢ جالون أمريكي	سعة الغلاية:
عند استخدام الأنابيب النحاسية فقط	ماسورة المياه الساخنة:
الضغط الديناميكي: بحد أدنى ٠,٨ بار عند ١,٢ لتر/ دقيقة – ١١ رطل بوصة مربعة عند ٠,٧ جالون أمريكي/ دقيقة	وصلة مزودة بوحدة تبريد مياه:
٠,٣٥ كجم R1٣٤a	وسيلة التبريد
عن طريق كابل كهربائي وقابس ١,٨٠ م (٧٠,٩ بوصة)	البيانات الكهربائية
اتصال مباشر بالشبكة	
بالنسبة للأحمال المتصلة، يرجى مراعاة لوحة القدرة.	
تشغيل أحادي الطور، أوروبا: بحد أقصى ٣,٥ كيلو وات عند تيار متردد ٢٣٠ فولت – ٢٤٠ فولت	
تشغيل ثلاثي الطور، أوروبا: بحد أقصى ٩,٦ كيلو وات عند تيار متردد ٣ نيوتن، ٤٠٠ فولت	
معدل الضغط الصوتي فئة A للجهاز يبلغ أقل من ٧٠ ديسيبل.	الانبعاثات الصوتية
تتراوح بين ٥ درجة مئوية/ ٤١ درجة فهرنهايت و ٣٢ درجة مئوية/ ٩٠ درجة فهرنهايت.	درجة الحرارة المحيطة
	للتكوين والتشغيل
علامة المطابقة الأوروبية CE ، علامة VDE	المطابقة
EG/٢٠٠٦/٤٢ التوجيهات الخاصة بالماكينات، EG/٢٠٠٤/١٠٨ التوجيهات الخاصة بمعايير التوافق الكهرومغناطيسي، EG/٢٠٠٢/٧٢ توجيهات سلامة المواد الغذائية	

* انظر لوحة الطراز، قد يكون نوع واحد فقط من الأجهزة الواردة هنا متوفرًا في بلدك.

تحتفظ الشركة المنتجة بحقها في إجراء أية تعديلات في البيانات الفنية دون تقديم إخطار مسبق.

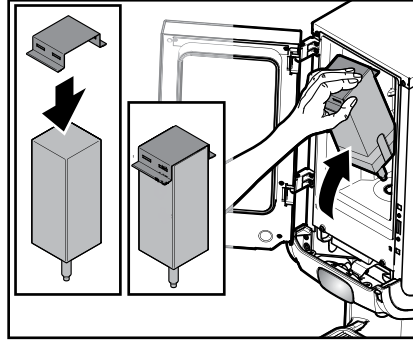
٩ خيارات

ربما لا تتوفر السمات والخيارات التالي وصفها في جميع البلاد. يرجى الاتصال بوكيل جهاز Cafitesse لديك للحصول على المزيد من المعلومات.

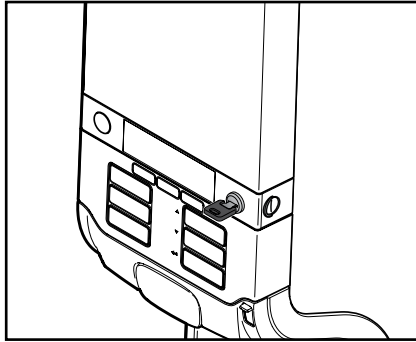
الخيارات البرمجية

يمكن لفني الخدمة تفعيل بعض وظائف الجهاز المحددة أو إلغاء تفعيلها بناءً على طلبك.
على سبيل المثال:

إعدادات بديلة للوصفات أو الاختيارات أو قوة المشروبات أو حجم الفئجان.
تفعيل/ إلغاء تفعيل أزرار الاختيار المسبق لقوة المشروب (خفيف، عادي، مركز) أو حجم الفئجان (صغير، وسط، كبير).
صب المشروبات المجزأ أو المتواصل إعدادات توفير الطاقة بناءً على رغبة العميل.
ضبط إعدادات التنظيف المحددة بناءً على متطلباتك.



شكل ٦٣



شكل ٦٤

ملحقات الجهاز

مهايئ لعبوات المنتج الصغيرة

إذا كنت ترغب في استخدام جهاز مزود بعبوات منتج ١,٢٥ لتر/٠,٣٣ جالون، يمكن لوكيل جهاز Cafitesse أن يورد لك مهايئ خاص يمكن من خلاله تثبيت عبوات المنتج في مكانها. (شكل ٦٣)

قفل الباب

يمكن لفني الخدمة أن يقوم بتركيب قفل باب ميكانيكي في باب الجهاز بناءً على طلبك. وبالتالي يمكن منع الوصول للجهاز بصورة غير مصرح بها. (شكل ٦٤)

وحدة تبريد لصب المياه

لصب كمية إضافية من المياه الباردة
والمشروبات الباردة يمكن لفني الخدمة أن
يقوم بتزويد جهازك بوحدة تبريد خاصة.

تنبيه:



اختبر جودة المياه أولاً لضمان صب
مشروبات باردة نظيفة وآمنة بشكل
يتطابق مع اللوائح المحلية.

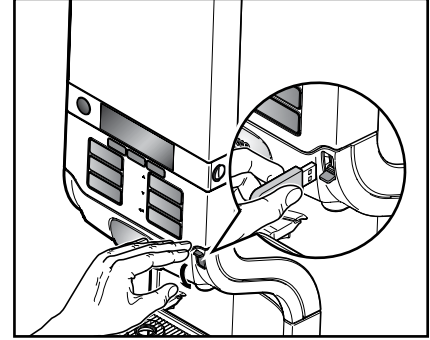
قاعدة الجهاز

لاستخدام الأباريق الكبيرة مثل الأباريق
المعزولة التي تعمل بالضغط يمكن لفني
الخدمة تركيب قاعدة جهاز خاصة للجهاز
والتي يمكن من خلالها زيادة ارتفاع مخارج
المشروبات حتى ٣٣ سم (١٣,٤ بوصة).

المشروبات التي تحتوي على الكاكاو
إذا أردت تقديم مشروبات تحتوي على كاكاو
يمكن لفني الخدمة أن يقوم بتزويد جهازك
بوحدة خلط خاصة.

نظام الدفع

إذا كنت ترغب في استخدام جهازك لبيع
المشروبات يمكن لفني الخدمة أن يقوم
بتزويده بأنظمة دفع مختلفة. حيث يمكن
برمجة أسعار مشروبات محددة بناءً على
طلبك.



شكل ٦٥

مفتاح تشغيل USB

عندما يوجد الجهاز في وضع الإغلاق يمكن
صب المشروب بصورة مؤقتة باستخدام
مفتاح تشغيل USB طالما أن المفتاح داخل
وصلة USB. (شكل ٦٥)

١٠ فهرس

أ

اختيار مسبق لخاصية بارد، ١٢، ١٥، ١٧، ٣٥ - ٣٦
اختيار مسبق للحجم، ١٢، ١٥، ٣٥ - ٣٨، ٣٦
اختيار مسبق، ١١، ١٢، ١٥، ١٦، ٣٥ - ٣٨، ٣٦ - ٣٩
استخدام، ٤، ٥، ٨، ٧
استهلاك الطاقة، ٣٤، ٤٣
الاختيار المسبق للقوة، ١٢، ١٥، ٣٤، ٣٩
الجانب الأمامي للجهاز، ٦، ١٢
الجانب الخلفي للجهاز، ٦، ١٢
الوزن، ٥٠
إرشادات لسلامة المواد الغذائية، ٨، ١٠، ١٨
إعادة ضبط العدادات، ٣٧
إمداد المياه، ٦، ١١، ١٩، ٤٨
إمداد بالكهرباء، ١٩، ٤٩
إيقاف تشغيل، ١٩
أبعاد، ٥٠
أيام التنظيف، ٢١، ٤١ - ٤٢
ب
برمجة، ٥ - ٧، ١٧، ٣٣ - ٤٦
ت
تاريخ الصلاحية، ٨، ١٠، ١٨
تاريخ انتهاء الصلاحية، ٩، ١٠، ١٨، ١٩
تاريخ / وقت، ٤٠
تخزين، ٧، ٨
تدريب، ١٠
تركيب، ٦
تشغيل، ١٩
تعليمات السلامة، ٥، ٨، ١٠، ١٨، ٣٢
تنظيف يدوي يومي، ٣٢
تنظيف يومي، ٣٢
تنظيف، ١٠، ١٢، ٢١ - ٢١، ٣٢، ٤٧

ث

ثلاجة، ٧، ١٩

ح

حامل الفناجين، ١١، ١٣، ١٥، ١٦، ٣٢
حجم الفناجين، ١٥
حجم، ضبط، ٣٤، ٣٨
حلقة مانعة للتسرب، ٢٣ - ٢٤، ٢٧ - ٢٨

د

درجة الحرارة المحيطة، ٥١

ر

رقم هاتف، ١٧، ٣٤، ٤٥ - ٤٦

ز

زر المشروب، ١١، ١٣
زر إدخال، ٣٣
زر إيقاف، ٣٣
زر السهم، ٣٣

س

سلامة المواد الغذائية، ٤، ٨، ١٠، ١٨، ٢١

ش

شاشة، ١١، ١٢
شبكة تقطير، صينية تقطير، ١١، ٣٢
شطف، ٢١ - ٣١، ٤١ - ٤١، ٤٢، ٤٩، ٥٦ - ٥٩

ص

صب المشروبات المتواصل، ١٤
صب المشروبات، ١٣ - ١٥، ١٩، ٢١، ٤٧ - ٤٨
صب مشروبات مجزأ، ١٤
صندوق التبريد، ١١، ١٢، ١٩ - ٢٢، ٢٦

ض

ضبط التاريخ / اليوم، ٤٠
ضبط الحجم، ٣٤، ٣٨
ضبط الوقت، ٤٠
ضبط أيام التنظيف، ٤١ - ٤٢
ضبط رقم الهاتف، ٤٥ - ٤٦
ضبط قوة المشروب، ٣٤، ٣٩

ع

عبوة المنتج، ٤، ٧ - ٩، ١٢، ١٧ - ١٧، ١٩، ٤٧
عدادات قابلة لإعادة الضبط، ٣٤ - ٣٧
عطل، ١١ - ١٢، ٤٩
عمليات التنظيف، ٢١ - ٣٢، ٥٦ - ٥٩

غ

غطاء المخرج، ٢٣ - ٢٤، ٢٧ - ٣٠

ف

فلتر (فلتر مياه)، ١٢، ٤٨

ق

قراءة العداد، ٣٤ - ٣٦
قرص التنظيف، ١٠، ٢١، ٢٦ - ٣١
قوة المشروب، ١٦، ٣٤، ٣٩
قوة المشروب، اختيار مسبق، ١٥، ١٦
قوة المشروب، ضبط، ٤٣

ك

كابيل كهربائي، ٦، ١١

م

مبدأ الأول دخولاً الأول خروجاً، ٨
مفتاح إزالة أعطال/قفل، ١١، ٢٠، ٣٢، ٤٧، ٤٩
مفتاح مشغل USB، ٣٣
مواصفات فنية، ٥٠، ٥١
مياه ساخنة، ٤

ن

نظام تبريد، ١٩

نقل، ٧، ٨

و

وحدة الخلط، ٢٣ - ٢٤، ٢٧ - ٣٠

وعاء بديل، ٢٣، ٢٧

وعاء خلط، ٢٣ - ٢٤، ٢٧ - ٣٠

وقت، ضبط، ٤٠

وصلة USB، ٢٠، ٤٧

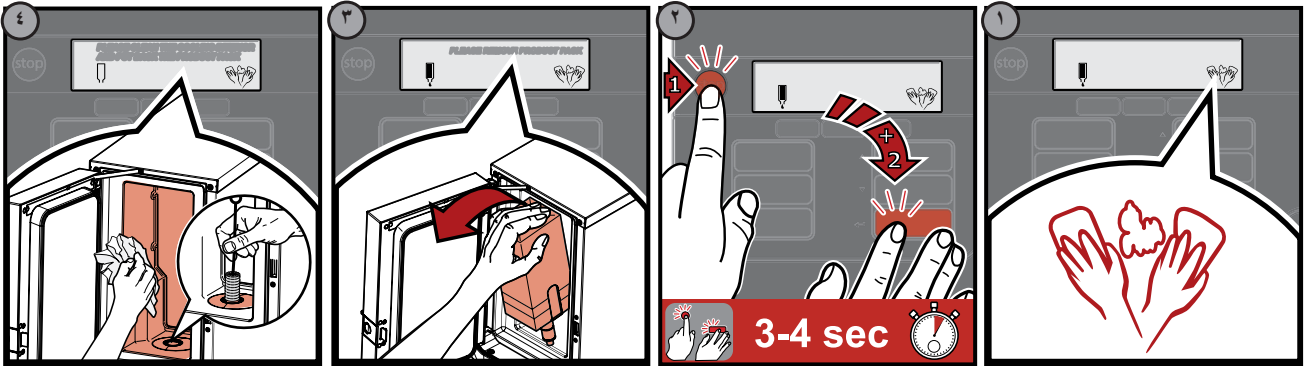
وضع اقتصادي، ١٢، ٣٤، ٤٣ - ٤٤، ٤٨

وضع الخدمة، ١٢

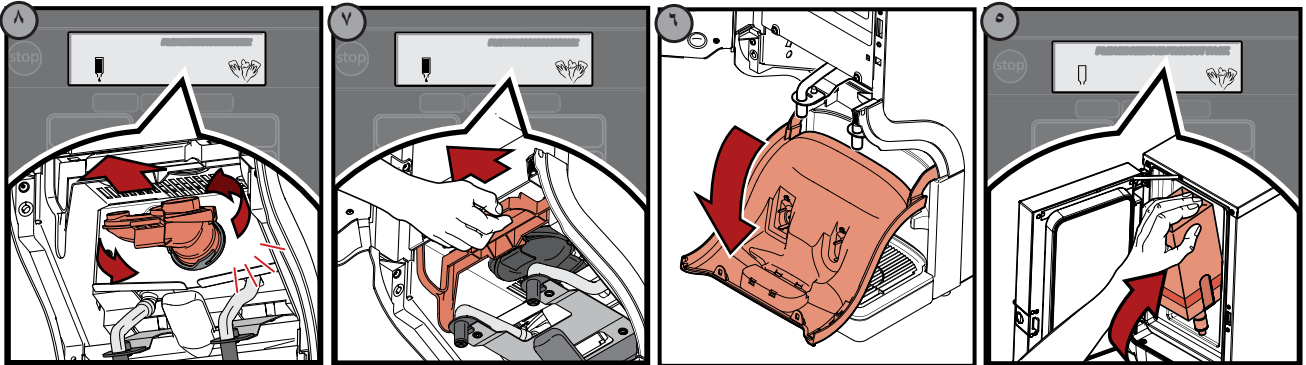
وضع المشغل، ١٢، ٣٣ - ٤٦

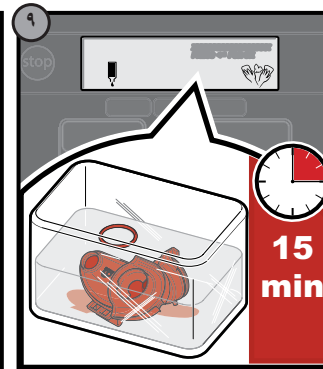
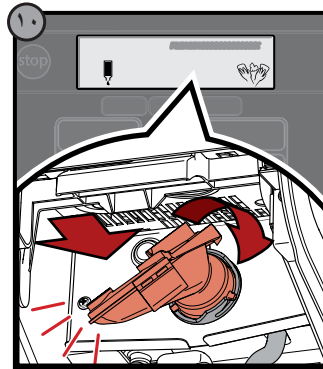
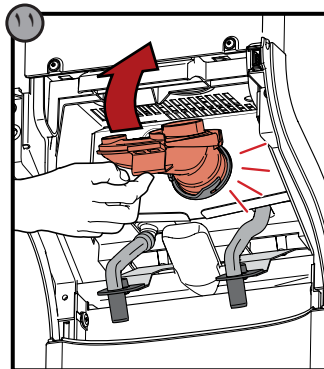
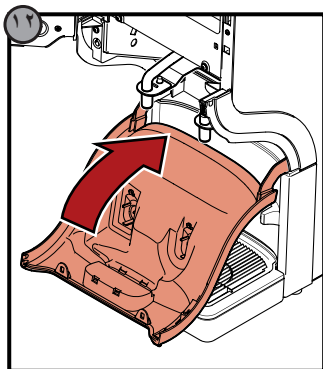
وضع توفير الطاقة، ١٢، ٤٣ - ٤٤، ٤٨

(تنظيف أسبوعي)

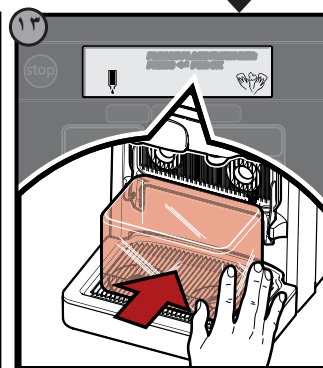
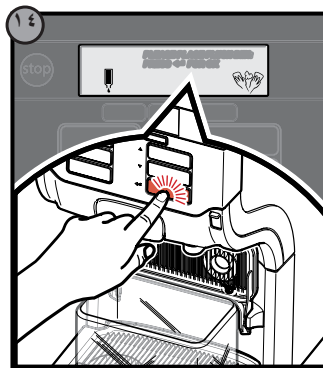
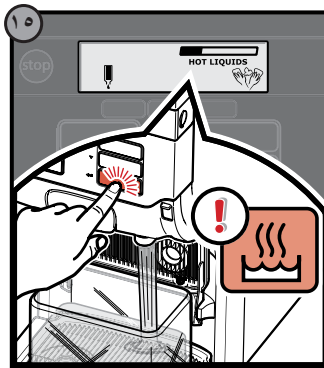


اختياري

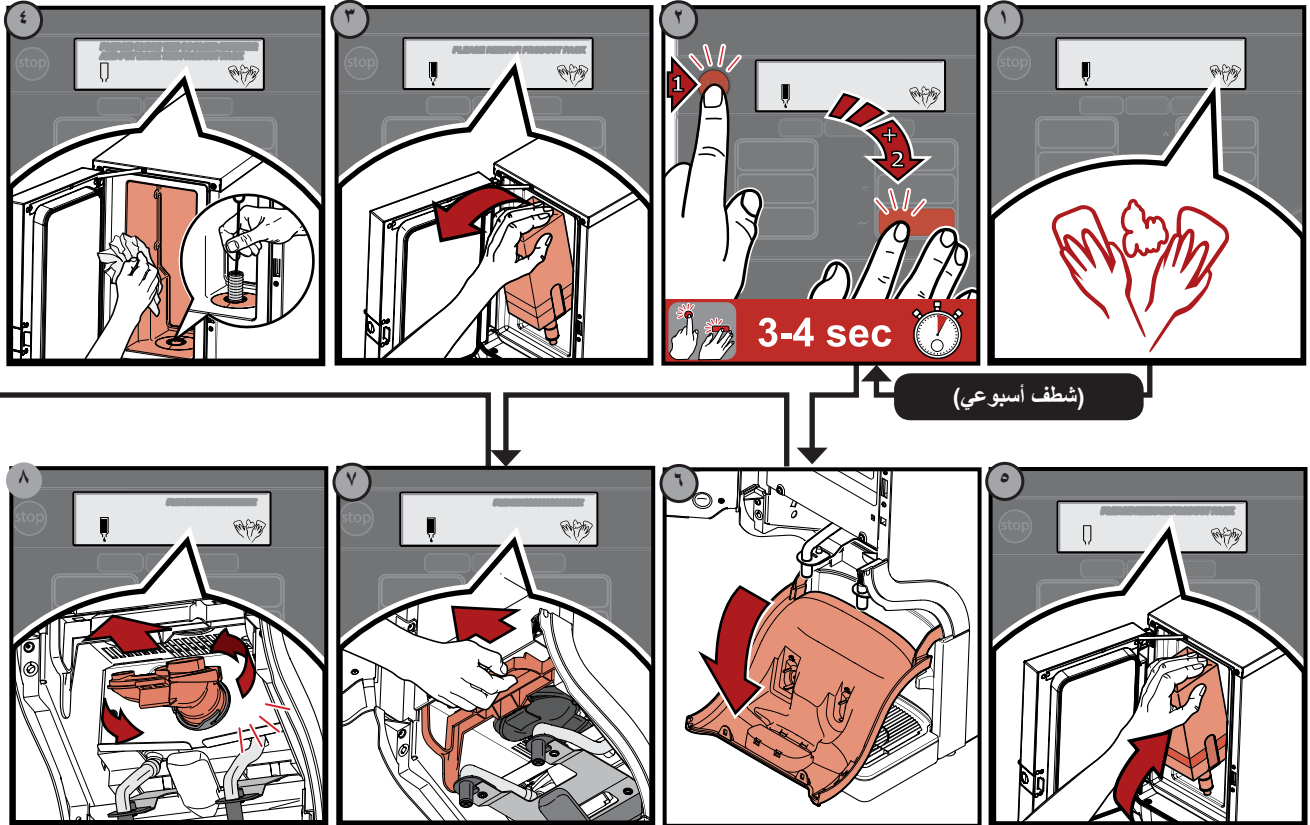


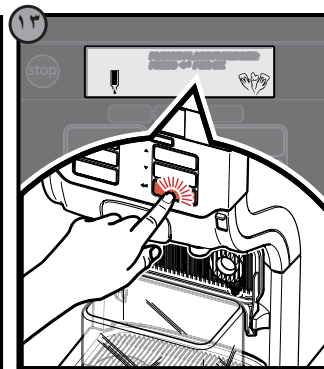
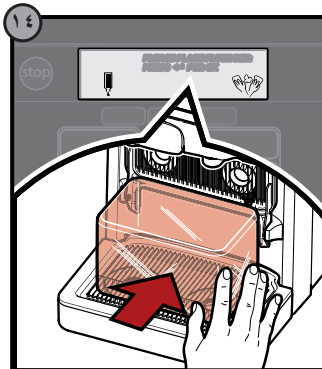
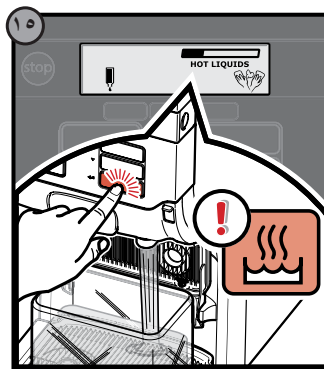
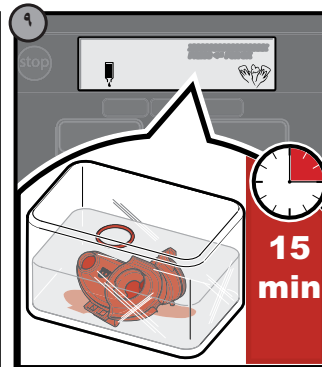
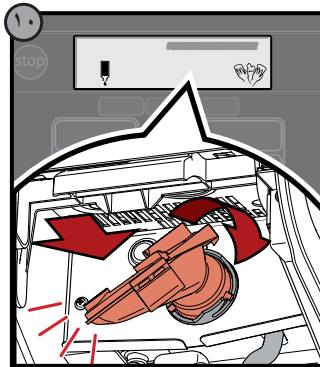
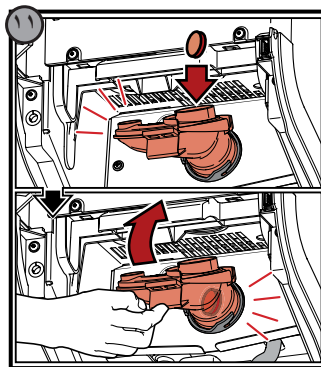
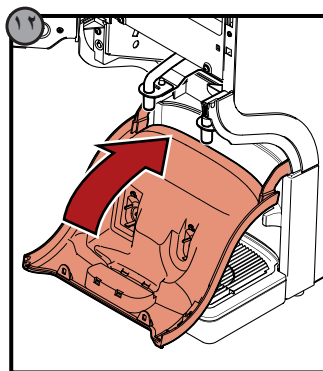


شطف



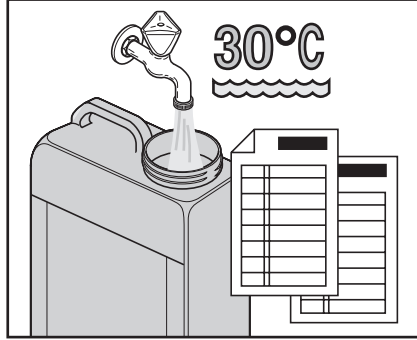
١٥ - ١ (تنظيف وشطف أسبوعي)





الفهرس - الملحق
A تنظيف خزان المياه (اختياري)

الملحق A - تنظيف خزان المياه (اختياري)

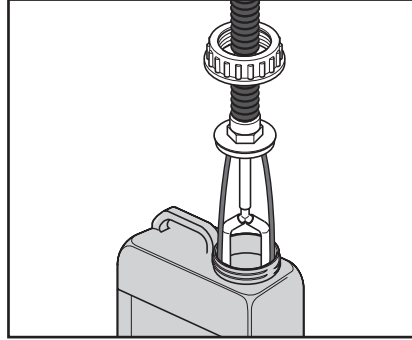


شكل A٣

تنبيه: ⚠
لتعبئة الخزان استخدم مياه شرب باردة فقط (بحد أقصى ٣٠ درجة مئوية). يجب مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بجودة مياه الشرب (شكل A٣).

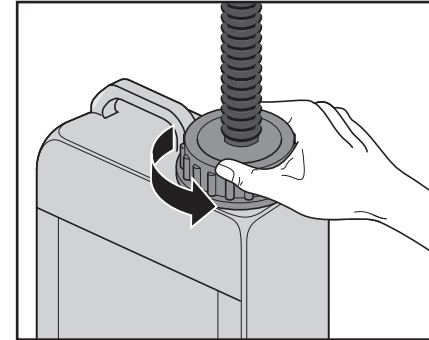
ركب وحدة المضخة في خزان المياه، وأغلقه بالغطاء.

ملحوظة: ⓘ
تأكد من أن الخراطيم غير ملتوية.
أدخل القابس وتحقق من الأداء الوظيفي.



شكل A٢

اسحب القابس من المقبس.
فك غطاء الخزان (شكل A١)
أخرج وحدة المضخة (شكل A٢).
قم بتنظيف وحدة المضخة بفرشاة ناعمة واشطفها عدة مرات بمياه شرب دافئة.
قم بتفريغ خزان المياه، واشطفه مرتين بمياه شرب ساخنة، ثم قم بملئه بمياه شرب (١٩ لتر).



شكل A١

تنظيف خزان المياه (اختياري)

تنبيه: ⚠
لا تُعرض خزان المياه أبداً لأشعة الشمس المباشرة.

تنبيه: ⚠
يجب استخدام مجموعة خزان المياه على أنها تركيب مؤقت فقط لا كتركيب دائم.

تنبيه: ⚠
يجب تغيير مياه الشرب في خزان المياه يوميا.

تنبيه: ⚠
يجب تغطية المضخات في الخزان دائما بالمياه.